



Telefon: 585-9500 • Fax: 585-0951 • Santa Cruz # 110 • e-mail: solodipueblo@hotmail.com

Diarazon 23 Februari, 2011 - **Edicion 5 Vol. 1516 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500**

Fax:5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Arubadag ta ser celebra diadomingo 20 di Maart 2011 na Hulanda

Parlamentario Juan David Yrausquin ta declara cu:

"E situacion financiero di pais Aruba ta serio y preocupante"

Gobierno mester comprende, cu no por sigui biba riba custia di futuro generacion



Minister de Meza bao presion a haye ta declara

GOBIERNO DI AVP A MALGASTA TUR PLACA Y PESEY AWOR TA ACTUA CONTRA LEY

Pa yena caha di gobierno cu ta bashi

Cierto medionan di comunicacion ta publica articulonan falso

Sra. Xiomara Maduro Ruiz ningun momento kier bira independiente!



HIT & RUN

Ta busca delincuente cu a dal e auto aki y a sigi core





Fecha di accidente:

16 februari 2011

Lugar:

Playa

DELINCUENTE DI "HIT & RUN" NA PLAYA AINDA TA DESAPARECI!

Investigacion ta tumando lugar

Graduacion di Colegio EPI unidad Hospitalidad y Turismo



Accidente basta fuerte na cruzada di Seroe Pita





NA BUBALI :

MOTOCICLISTA HERIDA A LANTA CANA BAY LAGANDO SU SCOOTER ATRAS





STA. CRUZ -- Dialuna anochi a drenta informe na warda di polis di un accidente entre un auto y un scooter banda di Bubali 88. Mesora polis a dirigi su mes pa e sitio. Na yegada di polis, nan a comprende cu e chauffeur di e Chevrolet Cavalier blanco A42632 a bay bira na man robez y diripiente e scooter MFA1370 cu tabata bini di direccion contrario a dal riba dje y kibra e luz. Pero despues e motociclista a lanta y a bay laga su scooter atras. Polis a tuma nota di e accidente y a keda di bay busca e motociclista.

CHAUFFEUR CU A BAY PASA UN PICK-UP, A PERDE CONTROL Y A BAY DAL RIBA TRUCK

STA. CRUZ -- Dialuna mainta a drenta informe na warda di polis di un accidente na Mahuma. Mesora polis a dirigi su mes pa e sitio. Na yegada di polis, nan a comprende cu e chauffeur di e Mitsubishi Lancer A21998 a bay pasa e Mazda Pickup blanco A18137. Na dado momento e spielnan a dal den otro y e chauffeur di e Lancer a perde control y a bay dal denun truck. Aunke e impacto tabata fuerte, ningun hende a resulta herida.







Reaccion di mr. Evelyn Wever – Croes relaciona cu SABA :

MIENTRAS EMPLEADONAN DI SABA TA MALCONTENTO, POLITICONAN TA SUBI MI LOMBA!

"No subi mi lomba, no insultami, ami ta simplemente e mensahero!"

STA. CRUZ -- Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes e siman aki a denuncia un situación existente na Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba SABA bao di empleadonan cu mester cuida nos grandinan. Mr. Wever – Croes a expresa cu tin un malcontento hopi grandi bao di e empleadonan y sra. Wever – Croes a cumpli cu su deber di politico y miembro di Parlamento pa scucha e dolornan cu ta biba bao di e empleadonan. "Ami y mi coleganan a papia cu diferente hende cu ta traha na SABA y tur a confirma e mesun sentimentonan.





Mi a purba di haya mas información via SABA mes, pero mi no por a haya mucho información, debi cu mi no ta un empleado.

Despues cu mi a publica mi articulo, mi a haya mas reaccion cu nunca. Mas empleado cu ta traha na SABA a tuma contacto cumi, pa denuncia mas cos cu nan no ta contento cu nan. Famianan di clientenan di SABA a tuma contacto cu nos, pa denuncia cosnan cu ta tuma lugar den SABA. Tur e denuncianan aki mi ta investigando prome cu mi publica nan. Un cos cu mi por conclui, e malcontento bao di e empleadonan, e intimidación cu nan mester biba cune y e malcontento bao di e famianan di e clientenan, ta hopi hopi grandi. Esaki ta sumamente alarmante y tin nos atención.

Mi a simplemente cumpli cu mi responsabilidad di politico y Parlamentario di scucha esnan cu tin un dolor y vocifera nan dolor. Pero e reaccion cu mi a haya di politiconan rival di mi, a ponemi pensa cu di berdad nan tin algo di sconde aki. Atrobe un Parlamentario nobato di AVP ta colga na mi pa haya fama y yama ami pa gañado. Wel, na e Parlamentario aki mi kier bisa pa e carga su responsabilidad di Parlamentario y bay scucha dolornan cu ta biba den nos pueblo y stop di core pa nan. E ora e tambe por tende kico ta biba bao di e empleadonan di SABA. Na nos Minister Presidente cu tambe a haya necesario pa trece mi credibilidad den duda, mi ta conseha e tambe, baha for di e toren cu e ta biba aden, stop di viaha asina tanto y sinta scucha e hendenan. Asina e tambe por tende nan dolor, y e mes por tende kico e propio empleadonan ta pensa di e supuesto areglo di pensioen.

E simpel hecho cu e mester a rebaha su mes na trece mi credibilidad den duda, ta pami un muestra cu e no tin argumento y cu di berdad e tin algo di sconde. Si e empleadonan ta asina mal contento y si según gobierno tur cos ta asina bon regla, talvez gobierno a faya di no informa nan debidamente. Asina ta, no subi mi lomba, y no insulta mi, ami ta simplemente e mensahero. Carga boso responsabilidad y boso tambe lo scucha e berdadnan cu ta biba den nos comunidad", mr. Wever – Croes a termina.

DELINCUENTE DI "HIT & RUN" NA PLAYA AINDA TA DESPARECI!

Investigacion ta tumando lugar

STA. CRUZ -- Manera a wordo publica den nos edicion di ayera, ta busca e delincuente cu a dal un auto y a sigui core bay. Esaki a sosode diarazon siman pasa 16 di Februari, na Oranjestad unda un persona lo a comete un "HIT & RUN". Te cu awe ainda e delincuente no a aparece. Esaki sigur ta un acto di cobardia y di sin berguenza unda un manehador ta comete destruccion na auto cu no ta su propiedad y no ta para responsabel pa su actonan. E doño di e auto menciona ta pidi un biaha mas na esun cu a comete e destruccion aki pa e sali na cla y asumi su responsalibidad. E 'lack' di e auto a haya basta daño y no ta husto cu e doño lo mester bay cubri tur e gastonan di reparacion. Dado caso e yamada no haya oido no ta keda e doño di auto nada otro pa haci un denuncia oficial y pa cuminsa un investigacion di parti autoridadnan pa asina determina ken lo ta e culpable pa e hecho aki. Segun nos a wordo informa cu lo tin un pista di ken lo por ta e presunto responsabel pa e acto aki cu ya tin un siman caba, cu e ta scondiendo y no ta duna cara. Investigacion ta continuando y no cabe duda cu lo por tin pruebanan di ken lo ta esun responsabel cu al final mester para pa su actonan, pasobra un conciudadano ehemplar hamas y nunca lo comete un destruccion y core bay. E ta un caso hopi straño y no ta incomprendible e motibo pakico ta sconde of kizas e persona responsabel lo por tabata bao influencia? Investigacion ta sigui y no cabe duda cu e berdad lo sali den luz publico.

CHAMPAGNE GROUP: SIN BANCHI BO TA OUT!

STA. CRUZ -- Champagne ta recorda tur su participantenan pa pasa busca nan banchi entre awe cu diabierna pasobra diasabra sede di Champagne lo ta cera preparando pa Lighting Parade.
Por pasa na Bee Ware entre 1'or pa 7'or pm pa reken af y haya bo banchinan pa tur tres parada. Por favor, pasa busca bo banchi pasobra lo ta bay tin security guards ta controla banchi den tur parada. Tambe nos ta recorda tur participante cu zapato rechts ta full preto y zapato links ta full blanco. Corda cu Champagne ta number 3 den parada di luz, pues basta dilanti. Pues waak pa bo tey tempran pa nos pone un bon ambiente riba caya.

Parlamentario Juan David Yrausquin ta declara cu:

"E situacion financiero di pais Aruba ta serio y preocupante".

Gobierno mester comprende, cu no por sigui biba riba custia di futuro generacion



STA. CRUZ -- Durante conferencia di prensa di partido AVP, despues di basta tempo por a tende bek di Parlamentario Juan David Yrausquin. E parlamentario na un forma basta preocupa a trece dilanti cu e situacion financiero di pais Aruba ta serio y preocupante. Por a ripara un parlamentario hopi keto y a trece su punto dilanti cu basta cautela como sifuera e no kier trapa riba pia di gobierno di AVP. Nos tur ta corda e parlamentario cu den pasado tabata fuerte riba diferente punto y casonan cu e no ta di acuerdo.

E biaha aki na un forma hopi diferente y hopi keto el'a trece su denuncia dilanti. Ademas el'a informa cu e situacion financiero di pais Aruba ta serio y preocupante y tin atencion di parlamento. Durante tratamento di presupuesto 2010 a aproba un mocion pa locual ta trata e cuadro financiero cu lo mester tin pa e proximo añanan. Pa e proximo presupuestonan, esaki lo significa cu lo reduci e deficit cu por lo menos 75 miyon florin pa 2011, 2012 y 2013. Pa 2014 lo mester tin un deficit responsabel di 100 miyon florin, unda lo tin un suma di inversion di 50miyon pa aña. Segun parlamentario Yrausquin pa logra esaki gobierno di AVP lo mester di un disciplina presupuestario hopi grandi y Gabinete Eman mester comprende, cu no por sigui biba riba custia di futuro generacion. Aki indirectamente e parlamentario a manda bisa e ministernan di AVP pa stop di endeuda nos pais y stop di malgasta placa di pueblo na fiesta y viahamento cu no ta produci nada pa nos pueblo. Tambe na un manera fini e parlamentario a trece dilanti cu gobierno mester keda haci ahustacionnan continuo.

Locual e parlamentario a bisa den un forma no cla ta cu gobierno Eman mester continua cu e medidanan pa asina por tin mas entrada pa mehora e situacion financiero di nos pais. Locual e parlamentario no a duna su opinion manera e tabata haci den pasado y fuerte ta over di e proyecto di tram cu lo bay costa nos pueblo miyones y no ta un necesidad pa nos pueblo.

Minister de Meza bao presion a haye ta declara

GOBIERNO DI AVP A MALGASTA TUR PLACA Y PESEY AWOR TA ACTUA CONTRA LEY

Pa yena caha di gobierno cu ta bashi

STA. CRUZ – Durante reunion di comision financiero Minister de Meza a haye forza di bisa e berdad aunke e tin simannan ta core pa duna cuenta na pueblo. Manera nos a wordo informa ora cu a cuestiona e minister de Meza riba su hechonan unda e ta actuando contra ley y ta perhudicando trahadornan, e no tabata sa con mas pa sconde mas y sigui manipula. Despues di basta al fin el'a declara cu e ta actuando contra ley pasobra no tin placa suficiente den caha di gobierno. Es decir su gobierno a malgasta tur placa y awor e tin cu actua contra ley pa e yena e caha di gobierno. Pa camufla e kier trece dilanti ta pa paga reparatietoeslag, pero minister de Meza a wordo desenmascara un biaha mas. Su gobierno a malgasta placa di pueblo na ordo di dia na viahenan y fiestamento. El'a trece dilanti cu e tin consehonan cu el'a ricibi di expertonan di su bureau, pero e no tabata tin e curashi pa pone e consehonan aki na disposicion pa cada ken por mira y forma nan propio opinion. Ta mustra claramente cu minister a purba sconde tras di e supuesto consehonan aki .

Na cabe duda cu e maneho hiba pa minister de Meza ta hibando nos pais na rand di bancarota. Den declaracion di parlamentario Yrausquin e ta atende gobierno cu e situacion financiero ya serio y preocupante y gobierno no por kere cu ta sigui endeuda futuro generacionnan. Aki na un manera indirecto parlamentario Yrausquin den nomber di fraccion di AVP a duna Minister de Meza un brevet van onvermogen. E solucion pa bin cu mas medidanan riba lomba di pueblo no ta aceptabel pa nos pueblo, y minister su maneho no ta brinda mucho perspectiva pa futuro.

Segun Parlamentario mr. Xiomara Maduro – Ruiz:

Cierto medionan di comunicacion ta publica articulonan falso

Sra. Xiomara Maduro Ruiz ningun momento kier bira independiente!

STA. CRUZ -- Parlamentario mr. Xiomara Maduro - Ruiz ta aclarea un declaracion haci den medionan di comunicacion. Den medionan di comunicacion lo a sali cu Parlamentario mr. Xiomara Ruiz di MEP lo kier bay declara su mes independiente den Parlamento.



Segun parlamentario mr. Xiomara Maduro -Ruiz e no sa si tin hende cu ta lesa mente di hende debi cu nada cu loke a ser publica, no ta cuadra cu berdad. Ta lamentabel loke cu a wordo publica debi cu e corant cu a publica e articulo na ningun momento no a puntra doño di curpa kico doño di curpa mes ta pensa. Tambe ta lamentabel cu un corant ta desinforma nos pueblo di un forma asina.

Nos no mester lubida prensa, pero corant ta hopi lesa aki na Aruba y medionan tin un tarea hopi special pa informa pueblo di Aruba. Si un corant mester trece informacion pa pueblo, nan mester trece e informacion corecto padilanti. Parlamentario mr. Xiomara Maduro -Ruiz ta kere cu ta un wega ta wordo hunga unda cu ta pone su persona su potret, cu nomber di otro hende pa asina purba bruha pueblo di Aruba . Esaki ta haci cu Parlamento no por trece debatenan riba un nivel di politica na Aruba debi cu nos ta presta nos mes pa trece tipo di informacionnan cu ta eroneo.

Tambe ta usa medionan di comunicacion pa asina stigmatiza hende sin cu tin mester. Parlamentario mr. Xiomara Maduro - Ruiz ta spera cu e corant cu a publica e noticia falso, por corigi nan erornan. Ningun momento sra. Maduro -Ruiz lo kier bira independiente.

Segun parlamentario mr. Andin Bikker:

A PIDI UN REUNION CU MINISTER , SERLIMAR Y TRAHADORNAN RIBA E SITUACION ALARMANTE NA PARKIETENBOS

STA. CRUZ --- Como presidente di e comision permanente dn parlamento el'a yama un reunion cu e minister concerni y directiva di Serlimar, como tambe lo haci un bishita di trabao na e planta, mirando e situacion alarmante cu tin actualmente na planta pa recicla y procesa sushi na parkietenbos. E remarca di Minister Sevinger, cu e compania no ta cumpliendo cu e rekisitonan y impresion cu a wordo crea cu 28 miyon lo a wordo perdi, mester wordo clarifica, mirando cu e compania cu a gana e aanbesteding mester cumpli cu locual ta para den e destaho caminda lo reduci a lo menos 50% di e sushi cu ta wordo treci na Parkietenbos. Si aparentemente e compania no ta cumpliendo, gobierno mester pidi daño perhuicio. Ta spera cu por reuni e siman nos dilanti, pa bin claridad riba locual ta pasando y trece siguranza di trabao pa e trahadornan. Segun Parlamentario Andin Bikker el'a conversa cu colega Booshi Wever riba e situacion na Parkietenbos varios biaha. Sr. Bikker kier pa na un forma obhetivo pa e comision reuni cu tur esnan envolvi, esta gobierno, e compania, Serlimar y trahadornan o nan representante, pa asina cada un duna nan informacion y asina cada miembro di e comision por saca nan propio conclusion. Ademas tin un rapport cu ta lanta basta pregunta riba e tecnologia di e compania aki.

No por ta asina sin mas minister ta declara cu e compania aparentemente no ta cumpli y gobierno no ta pidi daño perhucio, pesey lo reuni cu tur actor pa asina e berdad por sali na cla.

Ingezonden stuk:

Het waarom de regering mordicus tegen een opleiding als de Master in Health Administration is!

Je kunt je afvragen waarom de regering mordicus tegen een opleiding als de Master in health Administration is.

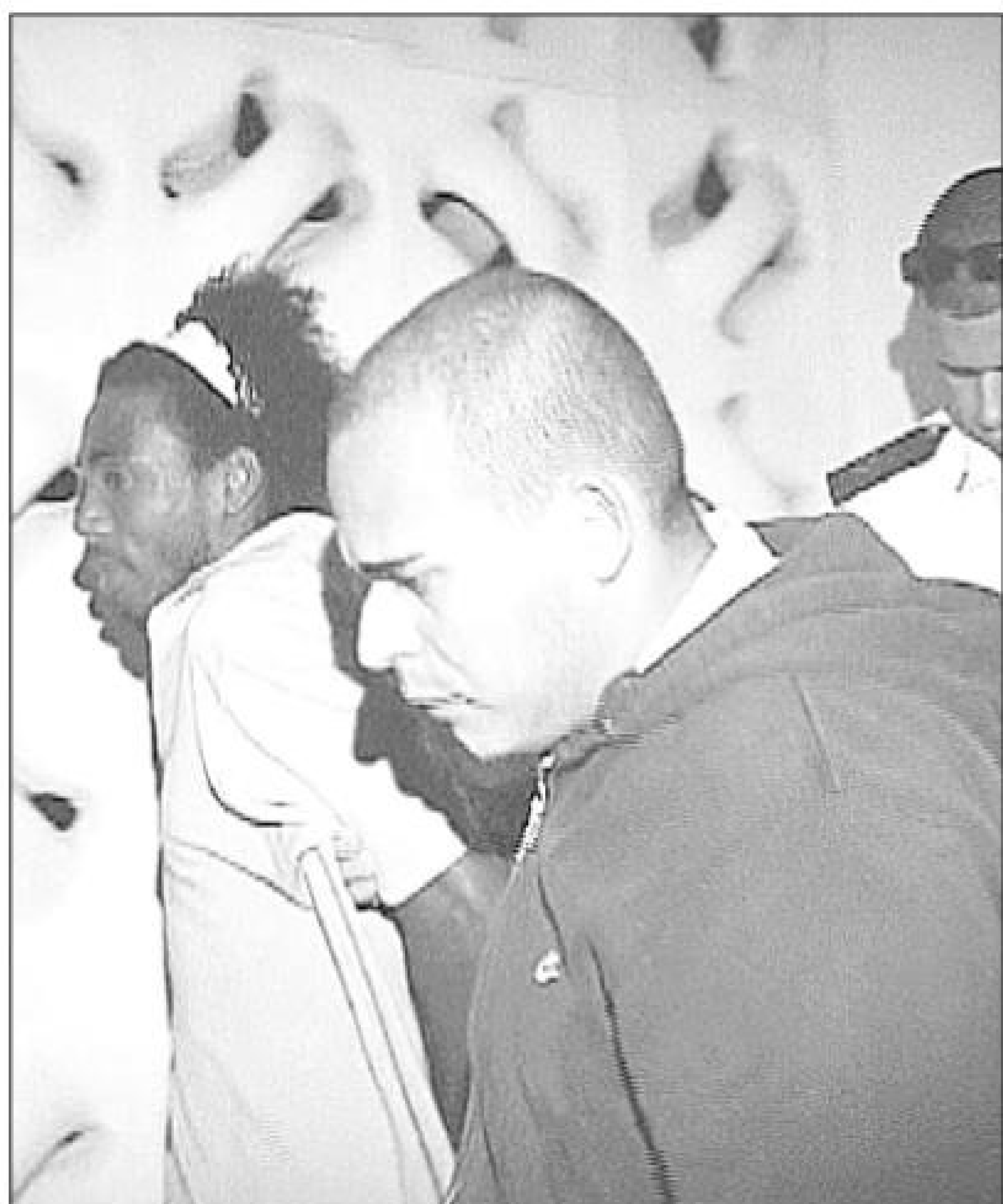
Het antwoord is simpel. Met een opleiding die anderhalf jaar duurt, produceert het Hospitaal 30 gekwalificeerde professionals die onmiddellijk het falen van het beleid van de gezondheidszorg van kabinet Eman aan de kaak zullen stellen. Het Hospitaal heeft financiering aangevraagd voor de opleiding Master in health Administration bij de FDA. Aanvankelijk heeft de FDA toegezegd dat het financieren van de opleiding geen enkel probleem oplevert.

Na interventie van Minister Visser en de heer Bart Kool heeft de heer Edwin Roos onmiddellijk de aanvankelijk toegezegde financiering geweigerd. De reden is duidelijk, het beleid, of de afwezigheid hiervan, zal door 30 professionals worden beoordeeld met als gevolg dat de heren Visser en Kool door de mand zullen vallen. Dat mag uiteraard niet gebeuren. De FDA beschikt over 200 miljoen gulden en is bereid een tramlijn te financieren, een lineair park te financieren en de financiering van de vervanging van asfalt in klinkers in de binnenstad. Het investeren in deskundigheid van de gezondheidszorg, 1 miljoen gulden waarvoor de komende 20 jaar Aruba profeit van zal hebben, is echter voor de heer Edwin Roos niet een prioriteit. Het is taak van de media om kritische vragen te stellen.

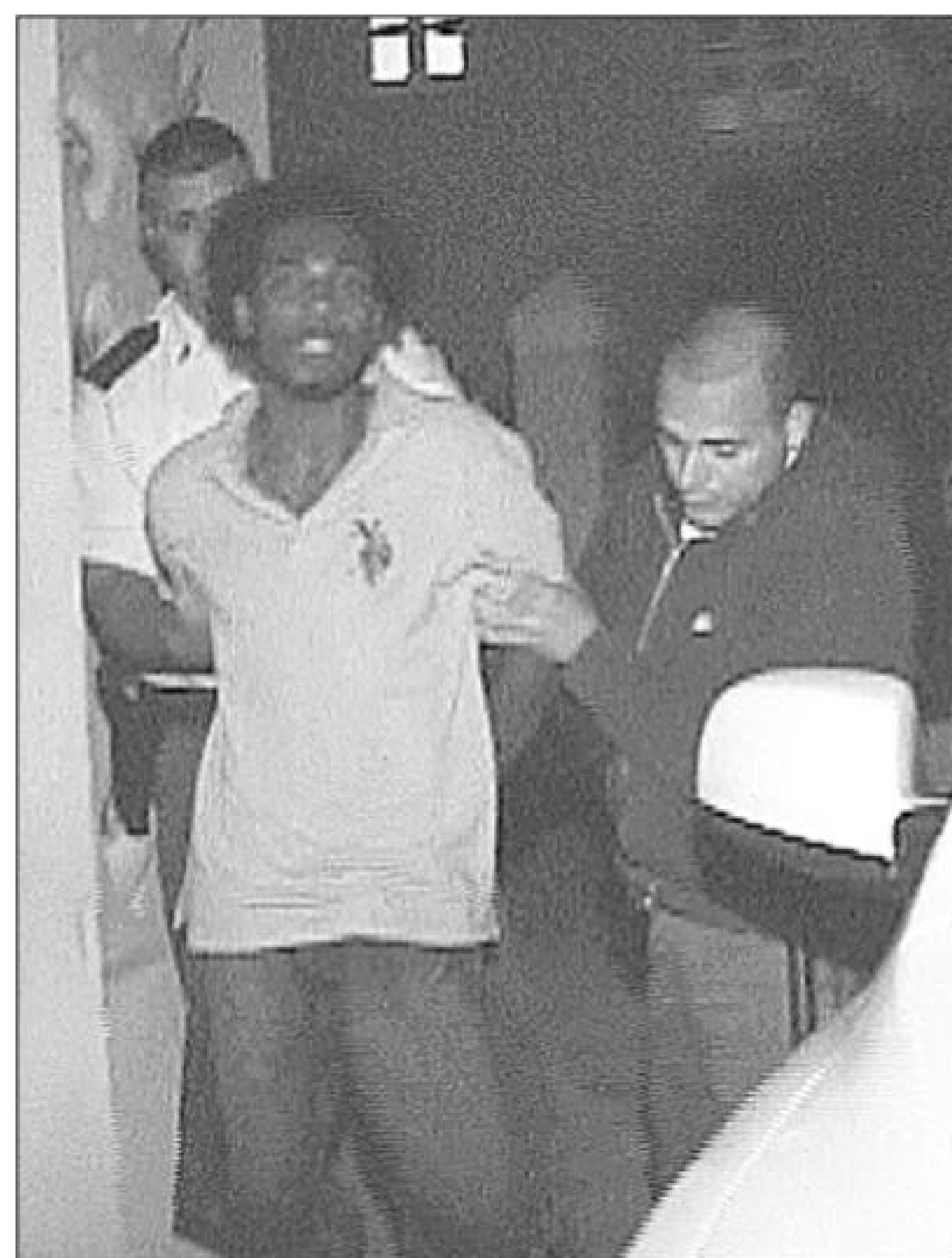
Polis a detene Cacalaca blanco cu marihuana

STA. CRUZ -- Durante cu polisnan tabata riba patruyahe diadomingo anochi, polisnan a mira e conocido choller y di husticia Cacalaca Blanco ta huma marihuana. Polisnan a bay pa detene, pero un amigo a sali na su defensa y a purba stroba trabao di polis. E homber a bisa polisnan cu e ta su amigo y e tin su celular. E homber tabata kier pa polisnan dune e celular cu Cacalaca blanco tin. Polis a bise pa e bay busk'e na warda. El'a keda haci fastioso y despues a manda un grupo di mucha muher pa haci fastioso cu e polisnan. Polis a core cu tur y a bisanan mescos, pa nan bay warda. E ruman muher a bin na e sitio y a bisa polis cu e ta tira bista pa su ruman.

POLIS A DETENE DOS PERSONA FASTIOSO DEN ORANAN DI MADRUGA



STA. CRUZ -- Dialuna madruga a drenta informe na warda di polis di un bringamento na Makumba. Mesora polis a dirigi su mes pa e sitio. Na yegada di polis, nan ser informa cu no tabata tin ningun pelea cu a tuma lugar. Na mesun momento un otro polis a nota 2 persona actuando sospechoso na altura di edificio di corte. Mesora nan a bay atende e hendenan aki. Tabata trata di 2 persona burachi haciendo fastioso. Mirando nan actuacion, polis a opta pa duna ambos un cuarto gratis na warda di polis.



Partido Democracia Real lo celebra su di 7 aña di existencia

STA. CRUZ -- Parlamentario mr. Andin Bikker a duna di conoce cu partido PDR semper a aporta na carnaval di Noord . E aña aki no ta bay ta diferente. Partido PDR ta celebra tur aña y ta duna un aporte na e carnaval di Noord. E aña aki ta bay ta e mesun caso. Diasabra awor lo ta bay tin un actividad na sede di PDR nobo na Boegoeroei, pabao di e parkeerplaats di Compleho Frans Figaroa. Ta bay tin un actividad conhuntamente cu e pueblo di Noord. Ta invita e pueblo di Aruba en general pa celebra e actividad di carnaval di Noord. Na e mesun momento PDR ta celebra e actividad como fundraising pa asina celebra e di 7 aña di existencia di Partido Democracia Real. Den cuadro di e 7 aña Partido Democracia Real tin un doorprize cual lo ta un auto cu ta core riba energia electric. Tambe e pueblo di Aruba en general tambe por duna nan aporte cumprando ticketnan di 5 florin. Esaki ta bay na e Fundacion Pro Husticia pa asina tur e trabaonan cu ta wordo haci, por sigui wordo haci pa e comunidad Arubano.

Consultanan gratis na tur esnan cu tin mester conseho legal huridico. Tur hende ta bon bini diasabra awor na Boegoeroei pa celebra hunto cu Partido Democracia Real cu su 7 aña di existencia.

TAXI NO A REGULA SU VELOCIDAD Y A CAUSA ACCIDENTE CU 3 AUTO ENVOLVI



STA. CRUZ -- Dialuna mainta a informe na warda di polis, di un accidente den Wilhelminastraat dilanti Paris Restaurant. Mesora polis a dirigi su mes pa e sitio. Na yegada di polis, nan a constata cu un taxista coriendo cu e Nissan Maxima preto TX13 no a regula su velocidad, ni a mantene distancia y a bay dal tras di e Chevrolet Epica blanco A24944. E Epica a bay dal tras di e Chevrolet Aveo preto A38791. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

CHAUFFEUR A BAY SUBI CAMINDA NET ORA OTRO AUTO A PASA Y A TOUCH E

STA. CRUZ -- Dialuna mainta a drenta informe na warda di polis di un accidente den Socotorolaan dilanti Lisboa bar. Mesora polis a dirigi su mes pa e sitio. Na yegada di polis, nan a comprende cu e Suzuki Alto blanco A35376 a bay subi caminda net na momento cu e Toyota Yaris A23092 tabata pasando y a bay dal riba dje. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Comision ARUBADAG 2011:

Arubadag ta ser celebra diadomingo 20 di Maart 2011 na Hulanda

E comision organizador Arubadag 2011 ta trahando duro pa asina por realiza un Arubadag exitoso

STA. CRUZ -- Diamars 15 di Februari a tuma lugar e reunion caminda comision Arubadag 2011 mester a presenta su plan definitivo pa cu e evento Arubadag 2011 pa asina haya aprobacion di instancianan concerni. Durante e reunion aki a elabora amplio riba e plan di seguridad, plan di calamidad y tambe pinturanan technico "situatie plan" pa cu e dia di e evento.

Esaki ta puntonan cu e instancianan ta pidi, pasobra Arubadag ta un evento cu ta atrae miles di hende na un localidad. Den e reunion aki tabata presente Polis, Brandweer, Municipio Utrecht, representante di Veemarkthallen y e compania di seguridad (dirigi y maneha pa un yiu di tera residencia na Hulanda) cu lo brinda su servicio riba 20 di Maart proximo.

Den e reunion tur e instancianan concerni a duna nan aprobacion pa Arubadag 2011 wordo organiza y alavez a duna elogio pa con e evento a bay e aña anterior y cu nan ta hopi contento cu Arubadag lo tuma lugar den nan municipio e aña aki atrobe.



Accidente basta fuerte na cruzada di Seroe Pita







STA. CRUZ -- Dialuna algo prome cu 6'or di atardi a drenta informe di un accidente basta fuerte na e cruzada di Seroe Pita entre un pickup y un Getz di SafeCom debi na velocidad halto. Di biaha a despacha e patruyanan di Sta. Cruz pa e sitio y tambe specialista di trafico. Na yegada di e patruyanan a constata cu e Getz blanco biniendo di pazuid bayendo panord cu un velocidad basta halto, a purba na brake pero tabata laat. E Getz a bay hala pa un pickup Hilux cu a subi e cruzada net na momento cu e Getz tabata biniendo. E impacto a manda e pickup Hilux bay para banda di e mata di kwihi cu nanishi pariba y e Getz a drenta mondi. E dama chauffeur a sinti



dolor na nek y cabez y e chauffeur di e Getz a ricibi rasca na su pia. Ora polis a bay controla e lastranan di brake, por a tuma nota cu velocidad halto a hunga un rol den e accidente. Mientras cu ambos auto ta pertenece na seguro di Booogard, clientenan a purba na bel e road services basta biaha pero ningun contesta. Nan tabata disgusta y a haya ta bel un otro takelwagen pa hiba e autonan na nan destinacion. Aki Echi Towing y Jean's Towing a presenta na e sitio y a keda encarga cu e vehiculonan accidenta.

LADRONICIA DEN UN AUTO DEN BYRONSTRAAT



STA. CRUZ -- Dialuna mainta a drenta informe na warda di polis di un kiebro y ladronicia for di un auto den Byronstraat. Mesora polis a dirigi su mes pa e sitio. Na yegada di polis, nan a constata cu antisocialnan a destrui e bentana di e auto Toyota Yaris preto V2162 cual tabata staciona dilanti un cas. E destruccion aki casi sigur lo tabata pa joyride e auto. No tabata tin nada di balor den e auto. Pero pa un of otro motibo e antisocialnan a haya nan stroba y no a logra bay cu e auto.

Segun Dr. Salazar:

Bario di Paradera y Sta. Cruz tin mas di 19% mas caso di Dengue compara cu otro barionan



STA. CRUZ -- Segun informacion ainda tin dengue rond di nos isla debi cu ainda tin hopi hende malo cu ta sinti e sintomanan. Pero e hendenan cu ta sinti e sintomanan aki ta hendenan for di bario di Paradera y Sta. Cruz. Dr. Salazar a duna di conoce cu ainda tin criadero di sangura. Tin cierto grupo di hende den nos comunidad no ta realiza cu riba e problematica cu tin di dengue, no ta solamente pa nan y nan famia pero pa tur hende cu ta biba rond di e cas. Actualmente na Aruba tin casonan di dengue pero den cierto districto tin mas concentracion. E districtonan cu ta hopi preocupante pa Gezondheidsdienst ta districto di Paradera y Sta. Cruz. Departamento di Gele Koorts Muskieten Bestrijding normalmente ta haci nan control regularmente pero toch a ripara cu e hendenan no ta haci nan esfuerzo pa elimina loke cu ta keda cu awa. Esaki ta loke ta conduci na crecemento di sanguranan di dengue. Pesey mes swap team lo bay cuminsa dirigi su mes na Paradera y Sta. Cruz pa asina haci e controlnan mas intensive. Lo bay parti boet.

Esaki no kier meen cu tur e otro barionan di Aruba lo keda afor. Tur bario lo keda bao di vigilancia. Solamente den e bario di Paradera y Sta. Cruz lo bay tene un control mas intensivo debi cu mayoria caso ta bin di Paradera y Sta. Cruz. Dr. Salazar ta duna di conoce cu e concientizacion pa cu criadero no a yega tur bario of kizas e hendenan no ta tuma e situacion na serio. E bario di Paradera y Sta. Cruz tin mas di 19% mas caso compara cu e otro barionan. Pesey mes habitantenan di Paradera y Sta. Cruz mester ta alerto rond di nan cas. Nan mester ta mas atento pa loke ta trata criadero nan di sangura rond di nan cas. Dr. Salazar ta pidi pa e comunidad haci un poco mas di esfuerzo y pa dobbel check rond di cas.

Segun Parlamentario Andin Bikker:

HOPI KEHO DI PERSONANAN CU BELASTINGDIENST TA COBRA RIBA AANGIFTE CU YA NAN A ENTREGA



STA. CRUZ -- Na Fundacion Pro Husticia, a ricibi diferente keho di personanan cu lo a haya "aanslagnan ambsthalve" di belastingdienst pa añanan 2002 y 2003, caminda CIAD lo ta claim cu e personanan aki no a entrega nan aangifte, siendo cu ta trata di personanan cu tin prueba cu nan a entrega nan aangifte. Segun parlamentario Bikker, ta fresco den memoria con tempo cu CIAD a muda, a ser encontra varios documentonan cu pertenece na personanan priva cu mester ta bon warda pa CIAD. Segun informacion ricibi di expertonan cu ta traha riba e tereno, cu no ta inusual cu CIAD ta pidi copia di aangiftenan cu a wordo entrega. E parlamentario ta puntra e minister concerni, con por ta posibel cu CIAD aparentemente ta perde documentonan y pa colmo pa tira salo riba e herida, CIAD ta haci como sifuera ta e personanan no a entrega nan aangifte y kier cobranan. A inverti mas di 28 miyon den belastingdienst ultimo añanan y ainda e servicio na CIAD ta laga di desea. Den pasado a pidi gobierno pa bin cu un audit riba belastingdienst y e servicio cu e compania lo a duna e departamento di gobierno, mester bin un claridad den esaki, segun Parlamentario Andin Bikker.

DAMA CHAUFFEUR SIN RIJBEWIJS NO A DUNA PREFERENCIA Y A CAUSA UN ACCIDENTE

STA. CRUZ -- Dialuna mainta a drenta informe na warda di polis di un accidente na e cruzada G. Madurostraat y A. Lacle Boulevard. Mesora polis a dirigi su mes pa e sitio. Na yegada di polis, nan a constata cu e chauffeur sin rijbewijs di e Suzuki Baleno corra A30293 a bay cruza e caminda pero no a duna preferencia na e Hyundai Getz A22454 cu tabata bini di panord y a bay dal riba dje. Aunke e impacto tabata fuerte afortunadamente ningun hende a resulta herida. Pa straño cu e por zona, e dama chauffeur no tin rijbewijs y a declara cu e ta bayendo les y su instructor a bise cu e mester practica, pero e tabata su so den auto.

Polis a detene yiu homber agresivo cu kier ataca su mama

STA. CRUZ -- Un mama a yama pidi asistencia di polis dialuna 8:30 di anochi, na un cas na Jaburibari, pa un yiu homber burachi, cu tabata haci fastioso. El'a rebeldia contra su mama y tabata hopi agresivo. Na yegada polis a papia cu e mama R.C. naci na Aruba di 62 aña, kende a bisa polis cu su yiu homber R.L. naci na Aruba di 47 aña, tabata burachi y tabata haci fastioso. El'a bisa cu e yiu ta agresivo. Dilanti polis mes e kier a ataca e mama. E mama a bisanan cu e no kier e yiu mas den cas. Polis a deten'e y hib'e warda, unda el'a keda cera pa buracheria.

Graduacion di Colegio EPI unidad Hospitalidad y Turismo

STA. CRUZ -- Diabierna 18 di Februari ultimo, den un Ballroom di Aruba Marriott Hotel completamente yen, EPI Hospitalidad y Turismo a tene un cena pa celebra graduacion di un grupo di studiante cual a logra termina nan estudio cu exito. E anochi aki tabata tin graduacion di tres diferente programa cu ta wordo ofreci na e Unidad di Hospitalidad y Turismo, cual ta, Certified Cook (Apprenticeship Program - AP), Culinary Arts (Immediate Employment - IE) y Hospitality Management (Further Studies - FS). E apertura di e anochi aki tabata den man di docente Randy Geerman cu tambe a fungi como maestro di ceremonia pa henter e anochi festivo aki. A continua cu e coordinador di e programa di Certified Cook (AP) den persona di juffrouw Eddelyn Dijkhoff cu a desea e studiantenan hopi exito den nan futuro carera. Otro oradornan tabata entre otro Minister di Enseñanza y Justicia, Minister mr. drs. Arthur Dowers, señora Undina Harms, Algemeen Directeur di Colegio EPI y señora Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority.



E feliz graduadonan di e anochi aki ta lo siguiente: Pa e opleiding di Apprenticeship AP (Certified Cook): Yannick Benjamin, Sharlina Bernabela, Moises Carvajal Jimenez, Gerald Chirino, Ahmorry Christiaans, Alesha Da Costa, Miguel Funez Alvarez, Irene Hazbun Balsa, Ludovico Henriquez, Carlene Jean-Baptiste, Tashi Krind, Leandro Orozco Galvis, Chantal Ridderstaat, Jurybeth Rijke y Myron Winterdal. Graduado di e opleiding Associate of Applied Science in Culinary Arts: Francis Adoptie. Graduadonan di Associate of Science in Hospitality Management: Asarelah Balootje, Gerrit Croes, Giovanny Croes, Glenbert Figaroa, Derrick Franken, Micaela Gario, Darlene Giel, Nikki-Ann van Kessel, Ghislaine Lacle, Kristi-Lynn Lo-Fo-Sang, Desiree Maduro, Donya-Jean Martell, Kylee Perez, Avonda Powell, Edwin Sanchez Patiño, Edward Suero Santana, Zilha Wever, Shariffa Windfield y Shanella Pantophlet. Ademas di esaki tabata tin diferente studiante di e opleiding Apprenticeship – Certified Cook cu a haya un plakaat pa a destaca como studiante den nan area: Knowledge of Theory: Leandro Orozco, Culinary Skills Award: Miguel Funez, Pastry Award: Leandro Orozco, Outstanding Logbook Award: Irene Balza, Student School Spirit Award: Tashi Krind, Overall Academic Excellence Award: Chantal Ridderstaat. Staf, faculty y management di EPI Hospitalidad y Turismo kier a gradici tur persona cu a yuda pa e anochi aki tabata uno exitoso, specialmente e personal di Aruba Marriott Resort and Stellaris Casino pa nan bon servicio. Por ultimo ta desea tur studiante hopi exito den futuro y cu nan por continua ta exitoso cu nan meta cu nan tin den bida.





Doño a reconoce su quadracer

STA. CRUZ -- Despues di casi 2 luna di ta busca su quadracer, horta for di su cas na Ponton, e doño a bin señala su quadracer banda di Wendy's na Oranjestad. Mesora el'a yama polis.

Polis a presenta na e sitio. Na yegada di polis, nan a nota e quadracer y dos hoben cu tabata riba dje. Manera cu e hobennan aki a waak polis, nan a primi trot y core bay. Polis a bay nan tras cu zwaailicht y sirena pero e hobennan aki no a give up y a sigui risca nan mes te ora cu nan a logra bay laga polis leu y a perde for di bista.

Mas laat e doño a bolbe señala e mesun 2 hobennan aki na Wendy's. E biaha aki den un auto. Nan a bolbe avisa polis pero nan a perde e auto aki for di bista. Mientras tanto a logra haya sa cu e auto aki y e quadracer tabata na un adres na Saliña. Un polis a bay na e adres y nan a nota cu e quadracer tabata na e cas. E auto mes tabata den vecindario pero e dos hobennan no tabata na e sitio. E doño tambe a bay na e sitio y di biaha a nota diferente parti di su quadracer pero cu algun pieza y color cambia.

E mama di e sospechosonan a sali pafor y a bisa cu ta e mes a hiba su yiu cerca un otro amigo pa cambia un scooter pa un quadracer. Pero e storia ey polisnan a costumbra caba di e mama. Cada biaha cu nan yega eynan ya cu na varios ocasion polis a bay eynan y te hasta dia 31 di December aña pasa a bay cu un batayon di polis arma pa detene dos sospechoso di atraco arma. Buscando na e adres e doño a bin haya su piezanan na diferente parti pafor di e cas.

Fiscal auxiliar a presenta na e cas pa asina oficializa e buskeda y certifica tur e partinan cu a ser tuma den beslag.

Polis a detene dos homber envolvi den pelea formal

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi dialuna 1:30 di madruga, na un nightclub den Emanstraat, unda dos homber tabata bringa formal cu otro. Na yegada e bringadornan a bay caba. Segun descripcion, polis a bay buscanan y a topa cu tur dos den Spinozastraat. Tur dos tabata fuertemente bao di influencia di alcohol. Ora cu nan a mira polis, nan a purba core bay, pero polis a logra pone man riba tur dos. Polis a hibanan warda unda nan a keda cera.

Aruba y Panama ta desea di estrecha mas lazo economico

STA. CRUZ -- Durante dos dia largo, e Vice Minister di Economia di Panama, sr. Frank de Lima tabata na Aruba pa un reunion di trabao hunto cu Minister di Asuntonan Economico, sra. Michelle Hooyboer-Winklaar. E reunion a bin como un "follow up" despues di un encuentro na Maart 2010 na Panama, den cual a invita e mandatario di Panama pa e bin cera conoci mas di cerca cu locual Aruba tin di ofrece. Vice Minister Frank de Lima a bisa na final di a keda masha impresiona cu nos isla y di ta comparti e mesun vision di e Gobierno di Aruba pa cu renovacion di nos infrastructura y nos plannan pa muda waf di carga for di Oranjestad pa Barcadera. A elabora tambe riba e tratado di "Double Taxation" cu Panama lo firma dentro di poco cu Hulanda. E idea ta pa Aruba tambe yega na un acuerdo similar den cual ta evita cu ta paga impuesto dos vez, tanto na Aruba y na Panama. Cu e acuerdo aki firma, e lo sirbi como un incentivo pa promove mas negoshi entre e dos paisnan. Vice Minister Frank de Lima a bisa di ta considera Aruba un partner masha importante pa nan, pasobra nos isla ta cumpra 37.5 miyon dollar pa aña for di nan Zona Liber. A acorda cu lo tin mas comunicacion cu Aruba y lo sa di pone ehecutivonan di Gobierno di Panama na mesa cu esnan di Aruba pa hunto traha riba diferente forma di cooperacion riba tereno economico na bienestar y progreso di ambos pais.







Remitido

Ban ta serio!

Ta lo siguiente. Si scucha Minister Dowers papia na tv, ta mustra cu e no ta na altura mes kico ta pasando den e prison. E ta bisa cu e celnan practicamente ta pa drumi so e detenido nan ta us'e, eigenlijk segun huisregels mes ta bisa y rapport di CPT cu e detenidonan mester minimo 8 ora lucht, traha of sport enz.

Di dialuna pa diasabra ta 6 ora so e detenidonan ta pafor di nan cel of ta 7, cu otro palabra segun Minister , anto un dia ta cuanto ora segun e, tin anto? Si pone 24-7 ta keda of kita 7 ora ta keda, 17 ora toch. Minister bin bij! Papia algo cu tin logica. Diadomingo ta 6 ora so y tin ora menos ta keda pafor di cel, ta 18 ora bo ta keda cera den un cel di 9m2. Esey ta sin conta e mesa, 3 stoel, cama y un kashi cu tin pasobra si conta esey nan ta 5.4m2 so ta keda pa 3 persona circula eyden, come on! Ban ta realistico.

Si bo persona ta anti Derechonan Humano y kier tortura personanan, anto algo no ta bon. Ora bo persona wordo entrevista, papia e berdad y tin un management team toch, laga nan dunabo tur pero tur informacion real loke ta come y bebe den e prison, pa ora bo persona wordo entrevista pa bo persona sa di kico bo ta papia. Paso actualmente bo persona ta mal informa pueblo y esey no ta di aprecia. No mal informa pueblo pa gana voto of pa pueblo wordo rrita door di kere cu nos como detenido kier saca probecho, trece unicamente e berdad dilanti y no mentira. Danki



POLIS A LAGA KITA TRAILER RIBA ACERA DILANTI SCHOOL

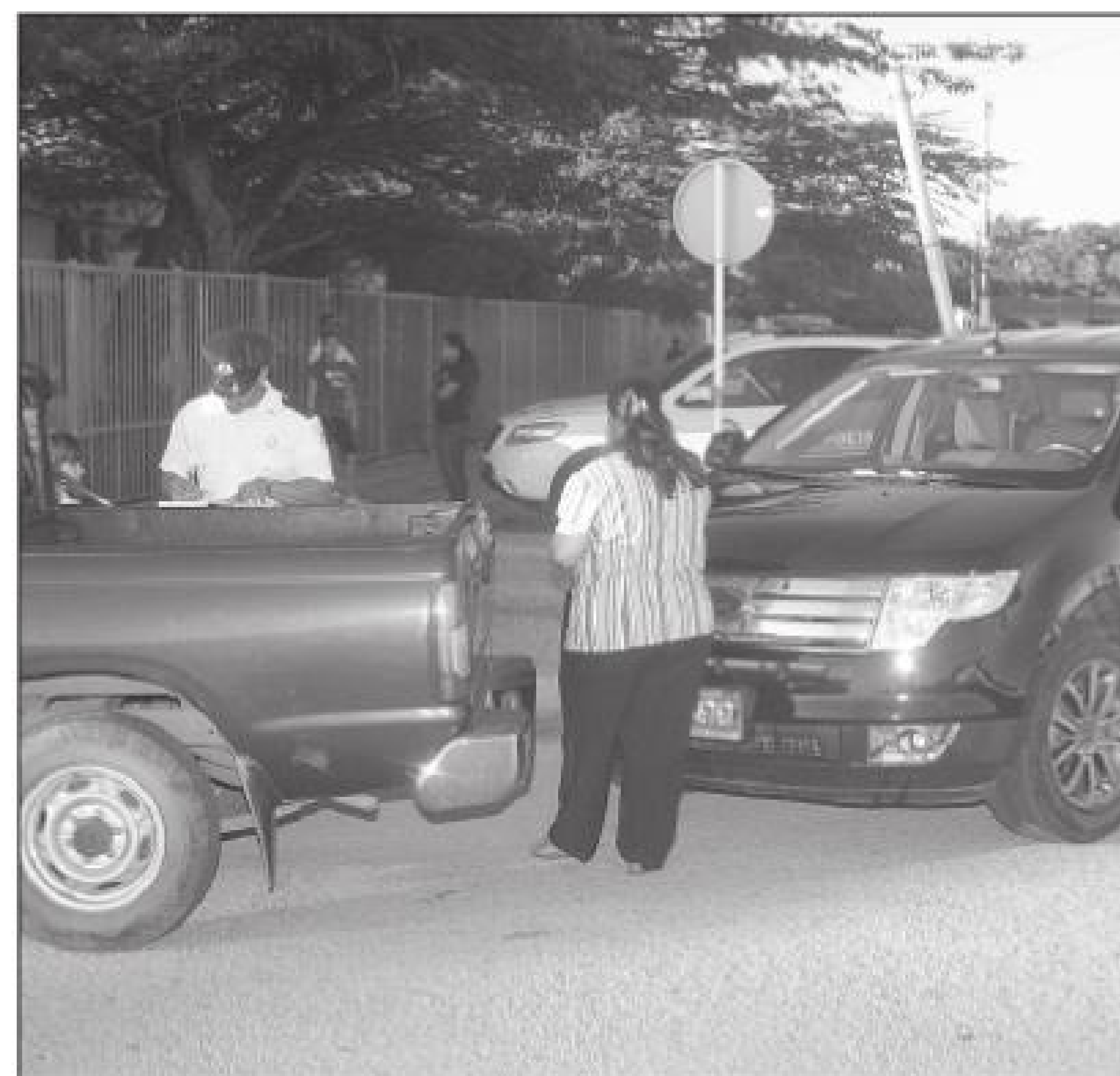


STA. CRUZ -- Dialuna mainta un patruya atento a nota con irresponsabel hende tabata ta pa a laga un trailer para riba acera dilanti Colegio Arubano. Esaki tabata stroba e bista di esnan cu tin cu sali for di den e cura di Colegio. Mesora a solicita un takelwagen pa kita e trailer for di caminda.

DAMA CHAUFFEUR NO A REGULA SU VELOCIDAD Y A OCASIONA UN ACCIDENTE



STA. CRUZ -- Dialuna mainta a drenta informe na warda di polis di un accidente na un cruzada den Shakespearestraat. Mesora polis a dirigi su mes pa e sitio. Na yegada di polis, nan a constata cu ta trata di un accidente unda e dama chauffeur di e Ford Edge preto A46767 no a regula su velocidad, ni a mantene distancia y a bay dal tras di e Nissan Pick-up berde 36878. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Actividad Dia Internacional di Idioma Materno na Universidad di Aruba bon bishita

STA. CRUZ -- Dialuna 21 di Februari mundo henter a celebra Dia Internacional di Idioma Materno. Riba e dia aki Aruba tambe a celebra e dia di nos idioma nacional, esta Papiamento. Departamento di Cultura, Departamento di Enseñanza conhuntamente cu Grupo Corector di Papiamento y Fundacion Lanta Papiamento a organiza un anochi informativo pa henter pueblo y specialmente pa esnan interesa den e cuido y promocion di nos dushi idioma. E anochi di actividad a tuma lugar den aula di Universidad di Aruba cuminsando pa 7:30 di anochi. E maestro di ceremonia sr. Gregory Mathilda a habri e anochi yamando tur presente un bon bini, entre otro e parlamentarionan sr. Yrausquin y sr. Lee. Despues di un apertura bao encargo di Jhon Freddy Montoya cu e obra 'Poder di Palabra' cu declamacion emocionante di e hoben Angelle Stamper, kende a representa Aruba den Arte di Palabra na Corsou y a gana e di dos lugar. Sr. Angelo Tromp, miembro di team di maneho di Departamento di Cultura, a hiba palabra y splica tocante e importancia pa enfoca y duna sosten na nos idioma materno como parti di nos identidad. Durante e anochi varia tabatin charla di sr. Ramon Todd Dandaré y sra. Joyce Pereira cu a papia tocante e importancia, desaroyo, cuido y bon uso di Papiamento.

Ademas sr. Jairo Evertsz di Rincon Boyzz a duna un charla cortico tocante composicion na Papiamento sigui pa un dushi presentacion di su cantica 'Fiesta den cunucu'. Publico presente a haya un sorpresa agradabel ora cu e Rey di Tumba di Aruba 2011, Chendell Beaumont, a presenta su tumba ganador 'Cultura ta di fiesta' cu a pone e publico baila riba nan stoel. E cantante Hose David, a canta su bunita pieza 'Papiamento' cu a emociona tur esnan presente. Prome cu a finaliza e anochi sra. Nilda Koolman y sra. Jos Maduro di Grupo Corector di Papiamento hunto cu sra. Zahira Zaandam a entrega e buki di poesia 'Sentimento' na e autor sr. Roberto Croes. Sr. Roberto a expresa con contento e ta pa waak su trabao di tanto aña compila den forma di un buki. Siguientemente el'a declama dos poesia for di e buki y tambe por a goza di un cantica cu traha for di un poesia di su poesianan titula 'Aruba, isla tropical. Tur persona presente a bay cas cu nan bunita ehemplar di 'Sentimento'. Finalmente maestro di ceremonia a clausura e programa y a invita publico presente pa un brindis cu entrenimento musical na encargo di sr. Tino Ruiz. E anochi tabata un exito y Departamento di Cultura, conhuntamento cu tur e otro colaboradornan kier gradici tur hende cu a yuda haci e anochi aki posibel. Nos ta contento pa waak con hopi hende ta interesa pa cuida nos idioma. Tambe nos kier a invita pueblo henter un biaha mas pa ban sigui celebra nos Papiamento y bin pasa un anochi agradabel na Parke Arawa, Moko. Aki ta bay tin e wega di palabra 'Djis Pensa...na Papiamento' cu participacion di 15 grupo. Bin apoya bo grupo dia 23 y 24 di Februari 2011 cuminsando pa 7:30 di anochi.

DAMA CHAUFFEUR A DAL UN AUTO SU DILANTI Y UN AUTO PATRAS



STA. CRUZ -- Dialuna mainta a drenta informe na warda di polis, di un accidente riba e parkeerplaats dilanti Elmar. Mesora polis a dirigi su mes pa e sitio. Na yegada di polis, nan a constata cu e dama chauffeur di e Daihatsu Cuore A17613 ora di drenta pa bay parkeer, el'a dal e baki di mata su dilanti. E dama a spanta y a bay reverse den pura. E ora ey el'a dal e Toyota Rav4 shinishi A25296 cu tabata staciona net pabao di dje. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Peticion pa Donacion di Women's Club na Comite di Welfare

STA. CRUZ -- Women's Club of Aruba ta anuncia cu desde Januari 2011 nan a cuminsa ta recibi peticionnan pa donacion di diferente instancia y nan ta anuncia cu

Ultimo siman pa entrega bo plan/ proyecto cu e Jaarverslag a yega, riba Feb. 26 2011. Nos ta cera posibilidad pa haci peticion. Por favor contact sra. Fran Mosconi Cel: 744-7674

Kleuterschool den Weg Kustbatterij a haya bishita di ladron

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi dialuna 7:30 di mainta, na un kleuterschool den Weg Kust Batterij, unda e cabezante di school a duna keho di kiebro for di e school. Na yegada polis a papia cu cabezante di e school, M.W. naci na Aruba di 58 aña, kende a bisa polis cu ora cu nan a yega school mainta, nan a nota cu ladronnan a causa daño na e school. Polisnan a mira cu e hekwerk dilanti e bentananan tabata corta y tambe nan a destrui algun candal. Nan a bolter den e localnan. Polis a tuma su keho.

Di dia cla, ladron a perhudica doño di cas

STA. CRUZ -- Un informacion a drenta na warda di polis na Shaba, dialuna pa 11:30 di merdia, cu tin un homber ta kibra den un cas na Tanki Leendert. Na yegada polis a wordo informa cu e homber ta bisti T-shirt blauw y carson blauw. Ora cu polis a yega, e antisocial a bay caba for di e sitio. Polis a tira un bista den vecindario y a topa cu e conocido R.F.B., cu ta cuadra cu descripcion. Nan a deten'e y hib'e warda na unda el'a keda cera. Den su paña, polis a haya algun joya supuestamente procedente di ladronicia.

POLIS A SCORE CAPTURANDO OTRO SOSPECHOSO DI LADRONICIA NA TANKI LEENDERT



STA. CRUZ -- Dialuna mainta a drenta informe na warda di polis di un ladron hortando na un cas na Tanki Leendert. Mesora polis a dirigi su mes pa e sitio. Na yegada di polis, nan a tuma tur dato di e habiantenan atento. Nan tabata tin descripcion di e sospechoso y nan a waak'e den cual direccion el'a bay. Segun e habitantenan di e bario, e mester ta den cercania. A base di e descripcion duna na polis, polis a logra captura e sospechoso. Bon trabao di e habitantenan y excelente trabao rapido di polis.



Hoben di 14 aña, kier bende kaarchi telefon horta cu Chines

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi dialuna pa 6:15 di atardi, na un restaurant den Lucianitastraat unda un mucha homber a purba bende kaarchi di telefon horta cu e doño di e restaurant. Na yegada polis a papia cu e Chines kende a bisa polis cu e mucha homber a core bay. E Chines a bisa polis cu el'a purba di tene eynan, wardando riba polis, negociando prijs di kaarchi di Ventaha cu e kier a bende cune, pero ora cu polis a yega e no tabata mas na e sitio. E Chines a bisa polis cu el'a presta su telefon pa yama un persona. Tambe el'a bay cu 400 florin. Polis a controla e telefon y a yama e ultimo persona cu a wordo yama. E persona cu a coy e telefon a bisa cu e mucha homber ta un tal C.A.R.G. naci na Colombia di 14 aña. y ta amigo di su yiu muher. E persona a bisa polis cu e mucha ta yena paki na un supermarket. Polis a bay na e lugar, pero no a topa cune. Pa 7'or di anochi, e homber a yama polis y a bisa cu e hoben ta na su cas. Polis a bay y a detene y entregue na J.K.Z.P. E kaarchinan di telefon, cu e tabata kier a bende, a resulta di no ta di e restaurant. Polis ta sigui cu e investigacion, pa mira unda el'a coy e kaarchinan.

Remitido

Loke a bin dilanti den Corte cu e Spoedzaak...

cu pais Aruba a haci contra e decision di huez den corte di prome instancia

Den corte di prome instancia abogado di Pais Aruba y e representante di e Prison di Aruba a haci bofon di e Huez pasobra a bisa cu si cu den 6 siman tur e problema nan ta wordo resolvi, te hasta a bisa cu porta e rapport di DOW lo ta cla caba. Huez a puntra si nan por resolve e problema di awa cu ta muha e preso y e problema di 3 hende den cel, e contesta tabata si, y cu tin placa tur cos ta cla, siendo cu e mes un dia ey e ora a core busca DOW pa bin waak e lugar y despues di un paar di dia a escoge 3 compania pa duna prijs di e construccion, no a tende ni cual di e 3 companianan ey a gana e bid.

Awe e PG y abogado di Pais Aruba ta trece dilanti cu no a cuminsa ainda pasobra ta derochamento di placa, si bay haci un trabao pura. Cu otro palabra ningun dia Pais Aruba tabata tin intencion di drecha algo. E minister ta duna yen di entrevistanan falso, pa papia yen di cos cu no ta al caso mes. Tin un problema andando. E leiding di e prison sa di dje. Tur instancia sa di dje y e propio minister di husticia tambe sa di dje, pero e respet pa bida di hende, e personanan aki no tin. Loke cu abogado di Pais Aruba a trece dilanti cu si laga 56 detenido bay ta tanto criminal nan ta bay tin riba caya y kende ta bay tuma nan. Wel, si bo persona a bin di nada, ta djis bo persona a wordo benta of tira riba e isla aki esey ta abo, nos tin mama, tata, señora , yiu- y famianan eyfor. No bin cu discurso nan fo'i sla pasobra esey no ta aceptabel, si nos sali awe of mañan of otro luna of aña no tin diferencia paso un dia nos lo ta den comunidad y den e prison aki nada pero nada bo ta siña, pasobra no tin nada pa haci y no tin ningun clase di guia. Mihor nos sali liher y prome cu tempo, pasobra ta maldad so bo ta siña aki den y pior cu e trato inhumano cu tin. Tur partido nan sa di dje y toch kier bringa den corte cu no ta asina of ta busca tur manera pa convence hueznan cu ta asina nos merece di biba. Wel señores, boso kier viola ley, trapa riba tur derecho cu un hende por tin, eseynan ta e personanan cu nos a escoge pa dirigi e isla aki, wel nos ta fout bezig. Waak pafor ey cuanto medida nan tin contra pueblo. Tur departamento di gobierno ta di malo pa pior, ora cos sali for di man ta gaña haci algo y no ta mihor, sino pior. Waak con pueblo ta wordo castiga cu boet cu tur clase di cos cu por tin pa saca placa. Sea consciente y bin bij. Pueblo tambe no djis pensa malo so di nos, awe ta nos pero mañan por ta boso y claramente por waak cu pa e personanan aki bida di hende y derecho di un persona no ta conta. Berdad por ta, hopi di esnan cera a haci cualquier daño na un di boso, pero tur hende tin un chens pa por demostra cu e por ta un mihor persona. Danki pa bo espacio!

Vice Minister di Economia di Panama, Sr. Frank de Lima:

Aruba mester evalua pa bira un waf di "Transshipment" den nos region

Durante bishita na waf di Oranjestad y na waf di Barcadera

STA. CRUZ -- "Cu e desaroyonan cu tin pa cu ampliacion di e canal di Panama, lo crea oportunidadnan nobo den e region aki. Aruba sin duda lo por beneficia di e desaroyo aki", asina Vice Minister di Economia di Panama, esta sr. Frank de Lima a duna di conoce diabierna merdia despues di a bishita waf di Oranjestad y waf na Barcadera. Ey e mandatario di Panama, hunto cu Minister di Asuntonan Economico di Aruba, esta sra. Michelle Hooyboer-Winklaar y e Consul Honorario di Panama na Aruba a reuni cu director di APA N.V., sr. Alfonso Boekhoudt. Durante e encuentro, a splica di e plannan pa muda nos waf di carga for di Oranjestad pa Barcadera. Ta trata aki di un inversion di no menos di 60 miyon dollar, cu sin duda lo duna nos mas posibilidad pa desaroya nos industria di carga. Den esaki Vice Minister di Economia di Panama, Sr. Frank de Lima a enfatiza riba e hecho cu Aruba lo por desaroya servicio di "Transshipment" pa e region aki. E ta referi na haci nos waf di Barcadera como un "hub" di carga unda barconan ta pasa door di e canal di Panama, baha e carganan na Aruba y for di



aki barconan mas chikito ta bin busca e carganan pa hiba Venezuela, Colombia y otro paisnan den e region aki. APA a bisa di lo mester evalua e posibilidad nan comercial den esaki, pasobra tecnicamente e ta posibel pasobra nos waf tin e profundidad necesario pa acomoda e barconan mas grandi. Tambe e posibilidad tey caba cu barconan por para banda di otro, di tal forma cu e grua lo por saca un container di un barco y pone mesora den un otro. A palabra cu e mandatario for di Panama lo percura pa pone ehecutivonan di e wafnan di Panama den





contacto cu ehecutivonan di APA di Aruba. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a bisa di ta masha contento cu e reunion fructifero aki, cu sin duda lo por tin su fruto nan den futuro pa nos isla. Minister di Asuntonan Economico ta convenci cu Panama sin duda ta un bon partner pa Aruba den nos empeño pa desaroya nos economia y den esaki e industria di carga sigur lo por ta un di nan.

Colegio EPI a duna homenahe na su reina Levi Thodé, Reina di Aruba su Carnaval 57



STA. CRUZ -- Dialuna mainta a celebra e triunfo di reina di Colegio EPI srta. Levi Thodé, kende a sali Reina Grandi di Aruba su Carnaval 57. Studiantenan, docentenan y tur otro personal di Colegio EPI ta hopi orguyoso di e presentacion di Levi den Entertainment Center y cu e logro di Reina Grandi di Aruba su Carnaval 57. Den pauze den Foodcourt di Colegio EPI a otorga Levi un bunita bouquet di flor como aprecio pa su logro. Un biaha mas Levi hopi pabien!



Prome "Conteo Nacional di Parha" riba 18 di Maart 2011



STA. CRUZ -- Dia 18 di Maart, dia di nos Himno y Bandera, Gobierno di Aruba pa medio di Departamento di Cultura y den cooperacion cu Parke Nacional Arikok y Aruba Birdlife Conservation, lo organiza e prome Conteo Nacional di Parha di Aruba. Tur hende ta wordo invita pa participa na e evento nacional hopi special aki. Tin 224 diferente especie di parha ta registra na Aruba cu ta enrikeciendo nos fauna y naturaleza. Ultimamente e preocupacion ta grandi pa cu e populacion di Aruba su parhanan en particular pa motibo di e Boa Constrictor invasivo cu ta consumi entre otro parha tambe.

Fuera di esaki, hopi biaha sin cu e sa, e ser humano tambe ta forma peliger pa nos parhanan. E conteo, cu lo ta anualmente riba nos dia nacional, lo ta un instrumento pa monitor e populacionnan di e parhanan na Aruba y lo habri caminda pa e planeamento di strategianan pa por protege nos amigonan pluma y tambe lo stimula nos habitantenan pa respeta y anda cu cautela cu nos naturaleza. Pa participa ta facil, den e comodidad di nan propio jardin of cura di cas cada famia por participa dia 18 di Maart na e Conteo Nacional di Parha. Entre 7'or y 9'or mester sinta trankilamente pa 15 minuut pa observa, distingui y nota e sorto y cantidad di parha cu nan ta mira. Un formulario gratis cu instruccion y diseño special lo ta obtenibel pa por haci e conteo mas facil posibel pa tur hende. Despues mester entrega esaki na tur e puntonan di entrega stipula, pa despues por saca e total nacional y publica esaki. Lo ta algo unico tambe si tur e schoolnan di Aruba por yuda cu e conteo aki. Mas hende participa, mihor esaki lo ta pa e conteo nacional! Keda pendiente pa mas informacion tocante e actividad interesante aki cu ta den beneficio di nos patrimonio natural cu ta e parhanan di Aruba.



Thahira Wever : Little Princess SMS of SETAR 2011



STA. CRUZ --Diasabra ehecutivonan di SETAR a haci entrega oficial di e premio Little Princess of SMS of SETAR 2011 na e simpatica Thahira Wever.
Presente na e ocasion tambe tabata tey nos Reina Infantil 2011 di Aruba su Carnaval Josienne Maduro. E publico a duna un aplauso caluroso na tur dos e princesitanan. Pabien un biaha mas na Thahira Wever cu a logra gana e competencia di SMS voting riba e website di SETAR.

"SV Dakota / Cooper Tires/ Bright Bakery" awor cu uniform nobo

STA. CRUZ -- "SV Dakota" diabierna atardi 18 di Februari ultimo, a tene un ceremonia chikito di bautismo di nan uniform nobo den presencia di algun di nan hungadornan, e directiva y algun fanatico. Tambe tabata presente sr. Ernand (Papi) de L'Isle, cual tabata tin e honor di tabata parti di e ceremonia pa a basha e logo di su compania y e marca di Coopers Tires. A duna honor na e hungador Harvey Clement pa a bautiza e uniform tambe den nomber di Bright Bakery. SV Dakota ta sumamente contento di tin confianza di e dos negociantenan aki como nos patrocinadornan. Esaki ta duna nos equipo e posibilidadnan pa prepara nan mes un poco mas tranquil y sa cu tin negoshinan cu si tin confianza den nos bario, nos muchanan y nos team. Danki di curazon pa ta parti di nos.



Nos a cuminsa e segundo tanda di Division Uno riba un bon pia. Nos wega contra San Luis Deportivo a cuminsa manera semper nos ta cuminsa tur nos weganan, esta di weita kico ta intencion di nos contrincante nan y sigui hunga nos wega. Tur hungador den tereno y riba banki sa exactamente kico a wordo haci durante training y kico Coach Guerra kier weita di nan riba tereno di wega. E meta principal ta pa pasa bek pa Division di Honor y cu e resultado nan cla y raspa pa tur nos fanaticada. Nos no ta balota ningun team y tampoco ta laga ningun team saca nos for di nos wega. SV Dakota tin un team basta bon balansa y ta traha tambe riba varios muchanan di Junioren cu mester bin ariba den e team. Nan sa kico ta spera di nan y poco poco nos fanaticada ta weita nan subi tereno durante wega y ta weita con nan tambe ta birando parti di e seleccion di SV Dakota.

Asina ta fanaticada di e machine geel cu preto, e Abejanan Amariyo, ta bay hunga diahuebs awor, dia 24 di Februari na Centro Deportivo Frans Figaroa contra e muchanan di Sportboys. Parce cu ta tur team ta di opinion cu nan lo ta esun cu ta bin kibra nos invicto. Y SV Dakota manera simper ta bisa: "Corda cu ta ariba tereno y despues di 90 minut bo sa e resultado".

Na tur fanaticada di Dakota:, Boso bin den grupo grandi pa apoya boso "Abeja Amariyo", boso SV Dakota/Cooper Tires/Bright Bakery. No lubida cu boso tambe ta parti di e team. Boso apoyo ta e danki pa tur e esfuerzo cu e muchanan ta haci pa bolbe bek pa Division di Honor.

P'esey tambe boso mester ta hopi cu nos slogan cu nos si ta Dakotero di un "DAKOTA TUR DIA"



Athletics ta forza wega decisivo contra Rangers

Respaldando Bon Pitcheo di Vaughn Bergen

STA. CRUZ -- Diasabra e muchanan di Athletics, cu lomba contra muraya, a bin manera leonnan brabo di Noord pa gana e di 4 wega contra e muchanan di Rangers. Nan a gana esaki den forma di knockout, dunando un respaldo grandi na pitcher Vaughn Bergen cu tabata hopi bon riba monticulo.

Pa Rangers e problema a cuminsa den di dos inning ora cu pitcher Johnaikel Acosta a tita dos hit by pitch sigui y Yena base despues cu Dwayne Jacobs ta habri e inning cu un hit. Manager Johnny Rasmijn a hay'e obliga pa haci cambio di pitcheo y aki Athletics a capitaliza un total di 5 careda cu entre otro double di Endry Brito y hit di Artoir Herrera.

Den di 3 inning Athletics un biaha mas ta score 5 careda yuda pa hitnan di Dwayne Jacobs, Edrick de Leon y Endry Brito un biaha mas. Den e mesun inning aki Rangers ta menaza cu dos coredor na base, basa riba dos hit di Chris Maduro y Jonathan Cornet. E ultimo aki ta sali out na tercera door cu catcher Dwayne Jacobs ta recupra un 'passball' y tira duro pa tercera. Ey tambe Vaughn ta hala faha mara y sali for di e inning.

Asina e wega a keda y den inning number cinco a wordo declara knockout reglamentario. E mihor bateadornan pa Athletics ta Endry Brito 4-2, Giomir Leocadia 2-1, Artoir Herrera 4-1, Dwayne Jacobs 4-2, Edrick de Leon 1-1 y Anthony Loopstok 2-1. Pitcher ganador a bay pa Vaughn Bergen y Johnaikel Acosta a carga cu e perdida. Mihor Bateadornan pa Rangers ta Chris Maduro 3-1, Jorge Vrolijk 3-3 y Jonathan Cornet 2-1.

Ta resta awor pa hunga e ultimo wega di e series di best out of five, e wega decisivo. E final aki ta manera premira, pasobra ambos equipo ta balansa pa enfrenta otro. Loke por bisa ta cu e team cu su pitcheo wanta lo ta e team campeon den categoria Infantil AA, edad 11-12 aña di Liga Preparatorio ABBA.

Den e wega di diarazon 23 di Februari na tereno di Ripoldo Croes Ball Park, pa 4.30 di atardi, tin tur indicacion cu Rangers lo manda e hobencito skerpi Bhuwanashwar Dyal y Athletics su power pitcher Giomir Leocadia pa habri e wega. Como relevo Rangers lo tin entre otro Johnaikel Acosta y Jorge Vrolijk y Athletics lo tin entre otro Vaughn Bergen y Endry Bito. Exito na ambos equipo y spera cu hopi fanatico bin presencia bon nivel di baseball di nos hobennan.



Lions Club volleyball team na promer lugar

STA. CRUZ -- Tanki Leendert Jeugd Centrum / Lions Club ta termina campeonato



na promer lugar un Vez mas y ta preparando/ train pa halve finalen y tambe finalen. Tambe lo prepara duro pa e weganan pa promocion y asina ta invita un y tur pa bin waak e finalnan, cu ta promete di ta candela.

Weganan di halve finalen lo cuminsa 11 Maart 2011 pa 7:30 y keda pendiente pa schedule cu lo wordo publica door di A.V.A.

Na un y tur bin apoya nos deportistanan den volleyball y tambe un danki na Prensa di Aruba cu tambe ta presente na tur wega.

Investigacion di Historia Oral, ehecucion di e proyecto Expedicion Rescate

Un grupo di ciudadano y empleado publico di Aruba interesa pa rescata nos historia cultural

STA. CRUZ -- Recientemente e seccion di Investigacion y Documentacion di Departamento di Cultura Aruba y e seccion di Investigacion y Desaroyo di Universidad di Aruba a organiza un curso di Historia Oral. Hunto cu Museo Tula y Kas di Kultura Kòrsou a prepara un training di un siman, na cual en total 23 participante di diferente departamento y organizacion di Aruba a participa. E cursistanan a siña diferente tecnica pa por planea y ehecuta un investigacion di Historia Oral. Esaki ta un investigacion cu ta tuma lugar pa medio di registra infomacion a base di entrevista cu nos grandinan. Banda di e grupo cu a sigui e curso e proyecto di Historia Oral ta consisti di un Grupo di Trabao cu ta duna asistencia voluntario den diferente forma na e proyecto aki, simplemente pasobra nan ta ciudadano cu ta consciente di e importancia pa cuminsa registra y documenta nos propio historia. A base di un consulta cu diferente organizacion cu ta traha riba tereno di cultura y a base di un charla pa publico en general cu a organiza na Universidad di Aruba, a stipula un lista di topico cu ta di sumo importancia pa haci investigacion riba nan. For di e lista aki a scoge cuater topico cu a keda stipula como topico di pioridad pa bay investiga a corto plazo. Esakinan ta: Historia di Famia, Historia di Bario, Aruba Pre-Industrial y Custumber di Fin di



Aña. Pa e curso aki a compila un boeki di informacion den cual ta splica diferente tecnica di Historia Oral; con pa prepara un entrevista, con ta stipula e preguntanan cu mester haci y con un persona mester prepara su mes riba un topico. Ta e intencion pa sigui duna mas curso y charla pa sigui fortifica e formacion di e personanan, incluso e empleadonan publico, cu ta forma parti di e gruponan di investigacion riba cada topico. Universidad di Aruba a caba di organiza un tayer di Fotografia Documental, cu ta un training cu indudablemente tambe ta duna un aporte grandi na realizacion di e proyecto Expedicion Rescate. Esaki ta significa cu den transcurso di aña 2011 pueblo di Aruba por spera mas informacion di e resultado di e investigacion di Historia Oral na Aruba.

Anexo: Potret di e grupo di participantenan di e curso Historia Oral "Expedicion Rescate".

Alexander

Alexander

Lotto pa Deporte

L. Free / Joker

Zodiac
9617
Geminis

Lotto di Dia
04-08-11-16-25

Zodiac

Mini Mega
03-08-20-27

Mega Ball
11

Curaçao
9676
9606
7691

Diario
7341
8430
2051

Super 4
1873

Big 4
1917

Lot / Cat
6928
1442
8707

Sto. Dom.

pssst...
EDEN
MOTEL
San Nicolas
Pabao di Centro Medico
Rooms available
594.1885

CLASIFICADO

TA BENDE

dos apartamento luhoso situa na westpunt 13K, apartamento 1 y 3. Pa mas informacion yama 594-1402

TA BENDE

Un dog Canopy Americano

cu su cover

masha bunita

Yama: 5941402 Prijs Fl. 750,-

TA BENDE

Ta busca: Controllers (man) di prome X- box.
Tel: 5877988

TA BENDE

cas ariba terreno propiedad, 936 m2. situa na tanki leendert bandadi caminda grandi. pa mas informacion yama na 593-7118 of

Email;wetrnv@gimamail.com
Wedsite:www.wetronv.com

Ta busca pa cumpra

Un cas di mas o menos 150.000AWG. Na Sta. Cruz of vecindario

pls yama 594-1402

ART PUNTOCOM
FLYERS
Tel: 297- 588-3909
MORGENSTER Z/N

All Pro Pest Control

Tin servicio di spuit tur insecto e.o. fruminga, cacalaca, raton, djaca, carpata etc. etc. Pa evita dengue tambe nos ta haci garden spray. Yama nos na 5663043 of 5675133 of pasa na Shaba den e mall riba e laundry.



Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet cushina, banjo, kamber, office, hotel etc.. tambe nos ta instala Top di Graniet of Marmer y no cumpra cos nan di carton y nos ta hasi tur trabou nan di Construction manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516 / 5612532

We Are Simply the Best

email : richardgeerman@hotmail.com

TA BENDE

Un cas cu tereno propioriba caminda grandi di Paradera, banda di rotondo, cu 3 kamber baño y un apartamento grandi pa tras (Bon pa negoshi). Un machine pa cambia tire grandi "Coat" Pa mas informacion yama 594-5525

TA BENDE

Na un spa na un hotel di 5 strea ta busca un PELUQUERA. E peluquera mester por tin transporte propio y tambe dispuesto pa traha den weekend. E peluquera tambe mester por domina e idioma di Ingles. Por yama 5622100 of 5868299 pa un cita.



TA BENDE

Nissan 200 SX motor SR 20
As is where is Afl. 2200.00. pa mas info jama 567-2334

TA BENDE

Walk in Closet

Cashi nobo y grandi, prijs segun convenio. Pa mas informacion yama 5941402

TA BUSCA

PA HUUR, Un cas di 3 camber semi of full muebla mas pronto posibel,preferibel na pos Chiquito,STA. CRUZ,Oranjestad of vecindario. Mi budget ta un bon prijs! Pls yama Cel: 7467707/7419451



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productonan Diabetico na Aruba

new GENERATION
TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect

NOTICIA INTERNACIONAL

Espantada na Mali a mata decenas di hende



Bamako, Mali -- Por lo menos 36 persona a ser mata den un estampada den un stadion den e capital Maliano di Barnako.

Mas di 60 otro persona a ser herida den e incidente aki cu a pasa na final di un predicashi, cu a ser duna door di imam Osman Madani Haidara.

E estampada a pasa na e Stadion di Modibo Keita, cu tin capacidad pa 25.000 persona.

E multitud kier a haya bendicion for di e imam, despues di su discurso, durante e festival di Maouloud, cu ta e aniversario di e Profeta Muhammad.

E stadion tabata mas yen cu su capacidad, ora cu e estampada aki a tuma lugar.

Mayoria di e mortonan a ser trapa contra e muraja di metal, ora nan tabata sperando pa sali, asina e minister di seguridad interior y proteccion civil di Mali a bisa. Casi tur e mortonan tabata muhernan.

Na e hospital tabata tin masha poco rabia, na unda cu e dolientenan a mira e accidente como destino of deseo di Dios, y no un caso di mal organizacion.

Europeonan ta bandona Libya den vuelonan di evacuacion



Tripoli -- Diferente paisnan Europeo ta mandando avionnan pa evacua nan ciudadanonan for di Libya, na momento cu violencia ta sigui menaza proyectonan economico. Italia, Grecia y Hulanda ta mandando avionnan di transporte pa Libya pa evacua nan ciudadanonan. Esaki ta e caso caba cu Austria y Portugal.Pero Egipto a bisa cu e pistanan di e aeropuerto di Benghazi a ser destrui den e violencianan anti-gobierno. Nacionalnan Britanico a ser bisa pa tuma vuelonan comercial for di Tripoli.Companianan di petroleo Internacional, hopi di nan cu ta ehecutando proyectonan grandi di energia na Libya ta evacuando nan staff estranhero. Royal Dutch Shell ta sacando su staff stranhero y tambe e productor estranhero di mas grandi di energia na Libya, Eni di Italia, ta evacuando su staff-nan. Vinci di Francia ta hasiendo mescos. Turkia ta mandando dos ferrry pa Benghazy pa evacua su ciudadanonan. Tin 4.000 turco trahando den areanan di construccion na Benghazi, Darnah y Tobruk.

Rusia tambe a cuminsa manda avion pa evacuacion di su nacionalnan. Brazil ta buscando permiso pa aterisa un avion na Libya pa evacua 170 persona for di Benghazi. Tin mas di 600 Brazilero trahando na Libya.

China ta cuminsa construi Resort di $2.6 biyon na Bahamas

Nassau -- China a cuminsa cu trabaonan riba un resort turistico na balor di $2.6 biyon na Bahamas, na momento cu e companianan estatal ta busca pa expande nan presencia economico internacionalmente. Considera como e proyecto di mas grandi den su estilo den Caribe, e resort Baha Mar tambe ta ser financia door di companianan Chines. E Resor lo inclui cuatro hotel, un gancha di golf y e casino di mas grandi di Caribe. E proyecto lo mester habri na December di 2014. E Export-Import Bank di China lo financia e proyecto y China State Construction lo yuda construi e proyecto. E industria di turismo di Caribe a sufri di e crisis financiero global. Pero mescos cu otro economianan mundialmente a cuminsa recupera, tin señalnan cu e industria a cuminsa lanta cabez atrobe. E proyecto di resort aki lo mester acelera e recuperacion aki, mas ainda. E desaroyadornan a bisa cu un proyecto di e magnitud aki ta yuda crea mas di 8.000 empleo, den tur e sectornan di e industria di hospitalidad. Durante e fase di construccion, 4.000 empleo lo ser tuma door di labor local. Y ora cu e proyecto ta completa, e lo po agrega porlomenos 10% di e GDP local, segun e desaroyadornan ta bisa.



NOTICIA INTERNACIONAL

Gaddafi a declara memey di protestantenan na Libya cu e no ta



Tripoli=Coronel Gaddafi a bisa cu e lo no entrega pa presion extranhero. E lider di Libya a nenga di retira, meimei di protestanan grandi contra gobierno, cu e la bisa a daña e imagen di e pais.

Den su prome descurso grandi, for di dia cu e desordennan a cuminsa, Coronel Gaddafi a bisa cu henter mundo ta acepta Libya y cu e protestantenan tabata " sirbiendo diabel". E la bisa cu e lo no bandona e pais y lo "muri como un martir".

Gruponan di Derechonan a bisa cu casi 300 persona a ser mata, for di dia cu e violencianan a cuminsa.

Bapornan di guera Irani a drenta Canal di Suez



Teheran -- Dos bapor di guera di Iran a drenta e Canal di Suez, rumbo pa e Lama Mediteraneo, segun oficialnan di e canal a bisa. Oficialnan Irani a bisa cu e bapornan di guera ta bayendo pa Syria pa ehercicio, un mision cu Israel a describi como un provocacion. Segun informenan, ta e prome biaha for di tempo di e Revolucion Islamico na 1979, cu bapornan di guera Irani a pasa door di e Canal di Suez. Den e peticion di Iran ta ser declara cu e bapornan lo no tin equipo militar abordo, tampoco materialnan nuclear of quimico, asina e ministerio di defensa di Egipto a bisa.

Un oficial di Suez Canal a bisa cu Egipto lo a nenga transito, door di e via acuatico strategico aki den caso di guera. Pero aki ta trata completamente di un accion diplomatico. E pasamento di e dos bapornan di guera Irani, ta duna un señal cla di e ampliamente di horizontenan strategico di Teheran. Y esaki ta manda pa Israel y su aliado principal Merca, señalnan multiple. Israel ta considera Iran, un amenaza pa motibo di su programa nuclear controversial, desaroyo di misilnan balistico, apoyo di militantenan Libanes y Palestino y e retorico constante anti-Israeli di

Gruponan di rescate den accion na N. Zealand despues di temblor



Christchurch= Rescatistanan a traha henter anochi na N.Zeelandia pa alcanza cantidad di personanan cu a ser atrapa despues di e temblor di 6.3 cu a causa te awor aki, por lo menos 65 bida.

E alcalde di Christchurch, Bob Parker a bisa cu tin mas di 100 persona dera bao di edificionan cu a basha aden den e ciudad.

E desaster a pasa na un profundidad minimo di 5km, diamars merdia, na momento cu Christchurch ta mas ocupa. Ta e di dos temblor na e ciudad di South Island den seis luna, y e desaster natural di peor di e pais den 80 aña.

Durante un anochi friu y muha, gruponan di emergencia tabata luchando bao di lus-nan pa yega na sobrevivientenan.

Un serie di "aftershock", algun di nan cu magnitud di 5.0, a sacudi e ciudad di casi 400.000 hende.

Liñanan di coriente y telefoon a ser kibra, mientras cu awa a inunda districtonan completo.

Por lo menos 30 persona aparentemente ta atrapa den e edificio di Pyne Gould Guinness, na unda nan tabata scuchando gritonan for di e ruinanan.





Pumanan di Britannia lo enfrenta e Savaneteronan di La Fama

Diahuebs awor den Guillermo Prospero Trinidad na Dakota

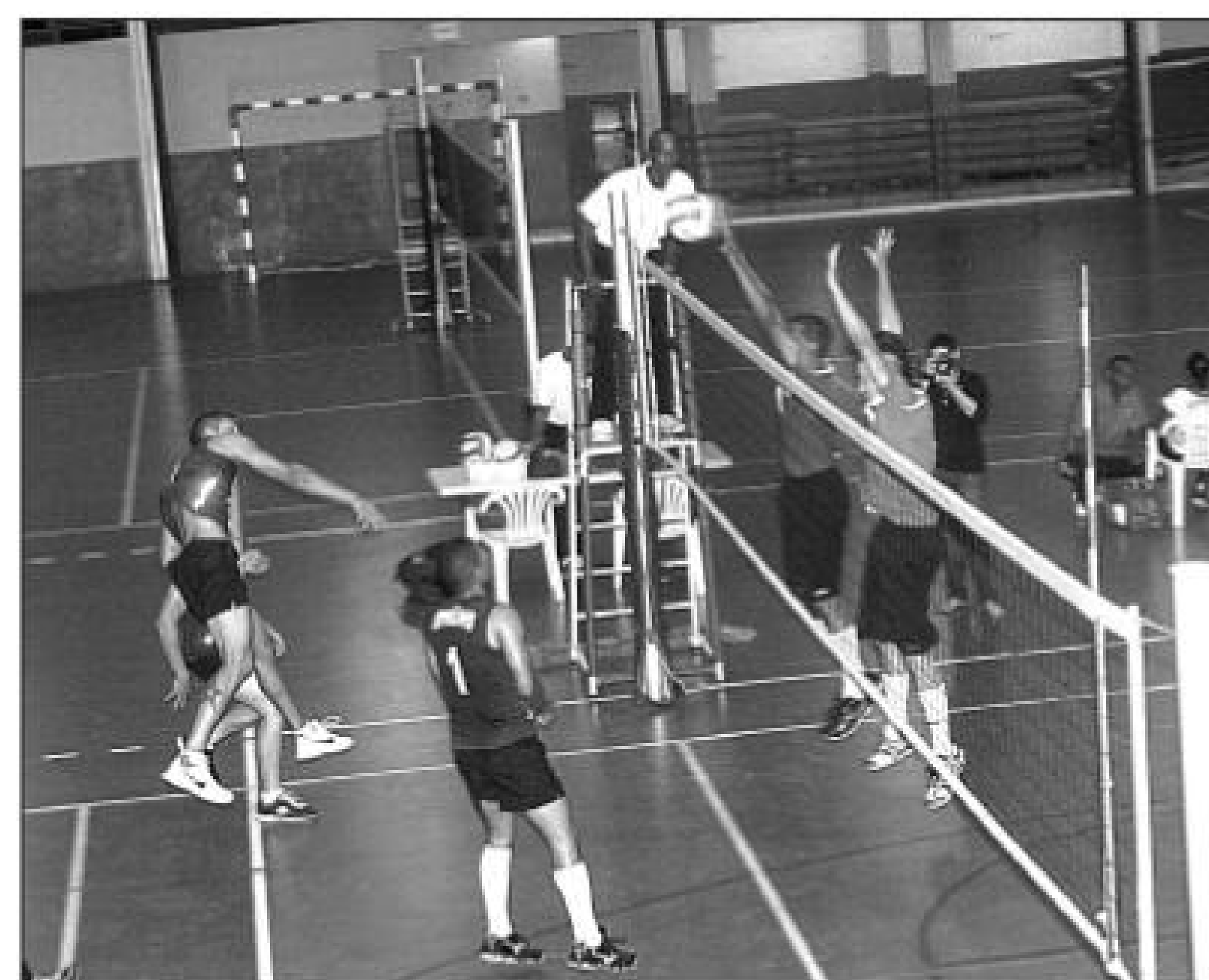


STA. CRUZ -- Despues di un cambio di entrenador y awor bao guia di e ex-estelar Jonathan Lake y su staf tecnico, e pumanan di Piedra Plat, esta Britannia lo inicia un etapa nobo y trata na recupera un posicion favorabel pa loke ta e tabla di posicion den futbol Division di Honor. Despues di un empate contra di Estrella y un derota contra di RCA, a pone e pumanan di Britannia cay te na di tercer lugar riba e tabla cu 22 punto. Diahuebs awor den stadion di Guillermo Trinidad na Dakota, e pumanan di Piedra Plat lo tin un weso duro pa kibra, ora nan enfrenta nada menos cu e Savaneteronan berde di La Fama, cu den e prome ronda a sa na sorprende e pumanan, ganando 2 - 1, pero e biaha aki ta otro gay lo canta. Actualmente La Fama ta ocupa e di cuarto lugar cu 22 punto, mes hopi cu e pumanan di Britannia, pero cu e diferencia di gol di +18 di Britannia y +8 di La Fama, pues un partido sigur di suma importancia pa e pumanan di Britannia. Un invitacion cordial ta bay na henter e bario di Piedra Plat y vecindario pa bin apoya e equipo di Britannia y su entrenador nobo Jonathan Lake, pa asina logra seya un victoria, manera semper e fanaticada ta custumabra. Bala lo cuminsa lora pa 8or di anochi. E pumanan lo baha brabo, grrrrrrrrrrr!

CLASIFICACION PA SEMIFINAL DEN VOLLEYBALL



STA. CRUZ -- Diabierna dia 18 di Februari 3e vuelta a termina. Mesora a keda determina cual ta e teamnan cu ta sigui pa semi-finale. Den Damas B-klas a topa otro Centro di Bario Noord vs Gazelles. Centro di Bario Noord a hunga un wega trankil y aunke e damanan di Gazelles a progresa hopi, toch nan no por a kita un set for di CBN cu ta bin gana 2-0 pa cu score di 25-17 y 25-21. Den damas B-klas Gazelles ta cai for afor. Centro di Bario Noord, Country Club Star y La Fama ta sigui pa semifinal. Den Cabayeros B-klasse Jeugd Centrum Tanki Leendert a domina Brazil den tur dos set. Tanki Leendert a demostra cu e hobennan tin mas energia y cu nan no ta baha cabez pa e experiencia di Brazil. Tanki Leendert ta bay cu e dos setnan di 25-14 y 25-19. Den cabayero B-klas tur tres team ta sigi pa semi-finale. Den damas A-klas YMCA a cuminsa masha fuerte mes den prome set (25-14), pero ya den di dos set e wega a bira masha preta (25-23) y di tres set Gazelles a bay laga nan atras (25-12.) No mester ta cu ora e coach mester bay pa cualkier motibo, ya e team ta cai den otro y e wega ta bruha. E coach di YMCA mester a presenta den su team na otro banda di veld, y YMCA a manera perde cabez. Of ta cansancio y condicion ta hunga un rol ?? Corda cu den semi-finale y finale ta best out of five set completo y condicion fisico ta hunga un rol. Den Damas A-klas lamentablemente Noord VolleyMasters a cay afor. Noord Volley Masters ta un organisacion masha bieu den volleyball y semper su teamnan tabata den categoria mas halto. Den cabayero A-klas Centro di Bario Noord a bin bon prepara. Cu un tiki mas perseverancia nan por a gana e wega completo. La Fama a gana 2-1, pero e scorenan di e delaster



dos setnan ta papia pa nan mes. Resultado ta 23-16 pa La Fama; 25-22 pa CBN y 27-26 pa La Fama. E delaster set no tabata apto pa fanaticonan cu tin curazon poco debil. E wega a keda bay ariba punto pa punto pareu. Fanaticonan tabata bira loco riba tribuna, te ora e punto decisivo a cay. Den cabayero A-klas Atom Boys a keda for di semi-final. Pero Atom Boys no ta entrega su posicion sin mas. Aña pasa nan a lucha contra campeon di B-klas y supera nan, pa keda toch den A-klas. E aña aki nan ta bay haci mescos??? Resultado di nr. 1, nr.2 y nr. 3 den cada categoria lo bini e siman aki pa por sigui riba



Vice Minister di Economia di Panama a cera conoci cu plannan di renovacion

STA. CRUZ -- Vice Minister di Economia di Panama, Frank de Lima a haci un bishita di cortesia na e exposicion den Caya Betico Croes, pa por cera conoci cu varios proyecto di renovacion cu Gobierno ta realizando. Minister di Asuntonan Economico, Michelle Hooyboer-Winklaar, a compaña e mandatario hunto cu e Consul Honorario di Panama na Aruba.

E delegacion a cana for di Bestuurskantoor pa e exposicion den Caya Betico Croes. Riba e ruta pa e exposicion, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a haya un bon chens pa splica su colega di Panama e plannan y e vision di Gabinete Mike Eman. Na e exposicion Ir. Rafi Kock a duna un amplio splicacion di e plannan di Gobierno pa renoba caya grandi na Oranjestad, San Nicolas, construccion di un Linear Park, mudamento di waf, renovacion di Water Toren na Oranjestad y San Nicolas, construccion di Vierbaansweg, construccion di Ringweg 3 y asina por sigui menciona e plannan cla pa ehecuta. Tambe a splica e Vice Minister di Economia di Panama riba e exito di realiza e proyectonan grandi aki combinando esfuerzonan di fondo publico y priva.

Vice Minister Frank de Lima a keda masha impresiona cu e proyectonan di Gobierno di Aruba y cu e vision pa renova nos infrastructura como un forma pa incentiva nos economia y cu e speranza cu sector priva lo adopta e idea aki pa nan tambe sigui inverti den nan propiedadnan.





EXTRA TRAINING “TAAL” Y “REKENEN” PA PASA E TEST PA COLEGIO ARUBANO

(PA STUDIANTENAN DI 6DE KLAS DI SCHOOL BASICO)

A base di un cantidad di yamada, contacto personal y peticion di hopi mayornan, PEDAGOGIA 2000 ta organisa un extra training "TAAL" y "REKENEN, cu alavez definitivamente ta e ultimo.

E training aki ta pa tur studiante di 6de klas di Scol Basico cu kier bai Ciclo Basico – 1 di Colegio Arubano.

E aña escolar aki (2010 – 2011), NO TIN "PSYCHOLOGISCHE TEST" pa alumnonan di 6de klas pa selecta "ken ta bai Colegio".

E aña escolar aki e test pa drenta Colegio Arubano ta consisti di:

(a) un "Taaltoets" y (b) un "Rekentoets".

E test lo tuma lugar riba diasabra 16 di april, 2011.

Tur alumno di 6de klas di scol basico cu tin advies HAVO/VWO of advies MAVO/HAVO por participa na e toets.

Tin un training di "TAAL" (idioma hulandes) y un training di "REKENEN" (matematica). Cada training lo tin un duracion di 10 ora.

E training duna te awor aki tabata hopi – hopi exitoso!

PEDAGOGIA 2000 ta organisa un extra, y ultimo, training, cu lo tuma lugar riba e siguiente dianan.

E training "TAAL" ta riba 28 di februari, 3, 11, 12 di maart 2011.

Fecha: Ora:

Februari 28 (dialuna)
3:00 – 5:30 pm

Maart 3 (diahuebs)
3:00 – 5:30 pm

Maart 11 (diabierna)
6:00 – 8:30 pm

Maart 12 (diasabra)
9:00 – 11:30 pm

E training "REKENEN" ta riba 25, 26 di maart, 1, 2 di april 2011.

Fecha: Ora:

Maart 25 (diabierna)
3:00 – 5:30 pm

Maart 26 (diasabra)
3:00 – 5:30 pm

April 1 (diabierna)
3:00 – 5:30 pm

April 2 (diasabra)
3:00 – 5:30 pm

E training ta wordo duna dor di drs. Rudolf R. Kelly y lo tuma lugar na Mariaschool – Bibliotheek (Sta. Cruz).

Prijs special pa tur dos training: Afl. 500,- (Taal y Rekenen)

Pa mas informacion cell 562-2119, tel 585-9774 of email rr_kelly@yahoo.com

Oficina:
Sta. Cruz 138-A

drs. RUDOLF R. KELLY

Participacion den Carnaval ta un forma di haci ehercicio

ROYAL CARNIVAL GROUP LO PARTICIPA CU E TEMA "VICTORY TEAM" DEN PARADANAN DI LUZ

Minister Dr. Richard Visser tambe lo participa cu e grupo

STA. CRUZ -- "Tur tipo di movecion ta un sorto di ehercicio. Esaki ta paz precies cu nos maneho y vision pa promove mas movecion riba nos isla", asina Minister di Salubridad Publico, Dr. Richard Visser a anuncia. E ta sostene e idea di Kevin James pa bin cu e grupo Royal Carnival Group cu e aña aki ta participa cu e tema "Victory Team" cu lo participa den e parada di luz na San Nicolas. E tema "Victory Team" ta simboliza e tres premionan cu nos deportistanan a gana aña pasa, cu ta medayanan di oro, plata y bronze. Ta obvio cu e tres colornan aki lo domina tambe den e dos paradanan di luz den cual riba 100 hende lo participa, bailando riba ritmo di e banda NBO. "Esaki ta un bon forma pa nos honra nos deportistanan cu a duna hopi di nan, haci hopi sacrificio, pa por saca cara di Aruba den exterior. Banda di e honor pa nan, e ta promove mas deporte tambe bao di nos pueblo", segun Minister Dr. Richard Visser a enfatiza. Di e forma aki ta demostra con Salud y Deporte ta uni nan mes na e gran celebracion di e carnaval di Aruba. Pues di un banda lo honra nos deportistanan, lo engrandece e parada di luz di Oranjestad y San Nicolas, pero di otro banda lo promove mas movecion tambe bao di e participantenan.





UA a ofrece un lectura cu orador invita Raymond Maduro

STA. CRUZ -- E comerciante local Raymond Maduro un biaha mas tabata e orador invita na e Universidad di Aruba, na e Facultad di Estudio di Maneho di Hospitalidad & Turismo. El'a duna e lectura na e studiantenan tocante e concepto di Timesharing y Turismo. Sr. Maduro y su partnernan visionario di antes, Tito Muyale y Dan Oduber, tabata pioneronan den e industria creciente di Turismo na Aruba, ora nan a introduci e concepto di Timeshare na Aruba y Caribe na añanan 70. E studiantenan tabata agradecido pa e presentacion y a keda impresiona cu e contenido interesante di e lectura. Profesor Dr. Earney Lasten a bisa cu e ta spera cu lo por tin hopi mas lectura asina den futuro. Sr. Maduro ta raporta cu el'a disfruta di e oportunidad di por comparti su conocemento cu e hendenan hoben aki, tur di nan ta lidernan di mañan. El'a bisa tambe cu e obligacion di educa nan ta cay riba e generacion mas bieu, y cu esaki ta un privilegio y un placer. Aki por mira: Dr. Earney Lasten, profesor, Dr. Robin DiPietro, profesor, sr. Raymond Maduro y algun studiante.



Antesala di e Bienale di Arte na Aruba "Un Rosea Nobo" un exito rotundo!

STA. CRUZ -- Diabierna anochi a tuma lugar apertura oficial di e exposicion titula "Un Rosea Nobo". Minister di Cultura, Michelle Hooyboer-Winklaar den compania di S.E. Gobernador Fredis Refunjol a efectua e apertura oficial na Galeria Insight na Paradera. Minister di Cultura a expresa elogio pa e organizacion, cu a cuminsa cu preparacionnan intensivo pe Bienale di Arte, cual lo tuma lugar na November di e aña aki. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a brinda su apoyo mas tanto cu ta posibel.

Un Bienale di Arte pa Aruba ta importante, e ta sirbi como un motivacion y empuhe pa nos artistanan local y un Bienale lo sirbi pa pone Aruba riba e mapa turistico pa un grupo special den mundo cu ta bishita Bienale cu a wordo hinca den otro pa curatornan di fama internacional, manera Lic. Jose Manuel Noceda di Cuba, Adi Martis di Hulanda y Jennifer Smith di Corsou.

Artistanan di Aruba cu a yega di participa den Bienale na Brazil ta Ciro Abath, na Cuba ta entre otro Alida Martinez, Elvis Lopez, Osayra Muyale, Glenda Heyliger, Ciro Abath y Ryan Oduber, na Santo Domingo a participa entre otro Stan Kuiperi, Giolina Henriquez y ultimamente Alida Martinez kende a gana un premio tambe.

E exposicion aki ta reparti den 4 galeria y henter diabierna anochi tabatin intercambio y bishita constante di un grupo creciente di amantenan di arte di un galeria pa otro. Un cantidad di 32 artista local a participa na e exposicion aki.

Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa bishita Atelier 89, Galeria Insight na Paradera, Cede Bienale na Paradera y Studio O den Stadionweg. "A scoge pa haci e apertura oficial riba dia 18 di Februari, pa asina forma parti di e calendario di celebracion 25 aña di Status Aparte" tabata palabranan di Alida Martinez, motor tras di e evento grandi aki.















Na Augustus lo entrega e rapport final

UNICEF INVESTIGANDO "STATE OF THE ARUBAN CHILD"

Aruba ta e di 36 pais miembro den region di Latino America y Caribe

STA. CRUZ -- Ta for di algun luna pasa caba Aruba a bira un miembro di UNICEF y como nan prome trabao a bira un investigacion cu nan kier haci riba muchanan y hende muher na Aruba. Pa por logra yega na datonan concreto, UNICEF a bin Aruba pa entrevista un total di 30 instancia den nos comunidad cu tin di haber sea directo of indirectamente cu muchanan of hende muher. Ta trata aki di instancianan publico y priva, manera ta Departamento di Asuntonan Social, Universidad di Aruba, Directie Volksgezondheid, Bureau Sostenemi, CBS, Fundacion Telefoon pa Hubentud, Fundacion Respetami, Fundacion pa nos muchanan y otronan. E informacion y datonan cu tin awor lo wordo usa den e rapport final cu lo wordo entrega rond di luna di Augustus di e aña aki ainda. Esaki ta forma parti di e sosten cu Aruba ta ricibi for di UNICEF desde aña pasa cu nos a bira e di 36 pais miembro den e region Latino America y Caribe.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a reuni cu e ehecutivonan di UNICEF cu ta na Aruba pa conduci e investigacion cu lo finaliza den e rapport "State of the Aruban Child". Den e rapport aki lo inclui un bista general riba e situacion actual di muchanan y hende muher riba nos isla. Despues cu datonan lo bira conoci, ta mucho mas facil e ora ey pa Gobierno por tuma accion y dirigi su maneho riba cambionan structural pa por mehora calidad di bida di nos muchanan y e hende muher.



Remitido

Oppa a dal e Opanan un daks

Bo por kere cu locual OPPA haci cu e pensionadonan ta husto? Tur e personanan cu ta cobra for di APFA a bay atras den salario. Tur locual cu OPPA a firma den Dialogo Social ta pa crucifica e pensionadonan. Na 2010 mi ta paga AZV 199 florin, awor mi tin cu paga 376 florin. Loonbelasting tambe a subi. Pues tur locual cu nan a haci den e show cu gobierno ta pa nos haya palo for di e gobierno di mes.

Mi a bay atras 123 florin den salario. Pober ta bira mas pober, rico ta bira mas rico dimes, bao di gobierno antirubiano.

Remitido

Respeta Rapport di CPT

Loke ta pasa den prison na e momentonan aki. Cu prome Minister di Justicia no ta respeta derecho humano, nos no sa si den pasado el'a wordo maltrata of a hiba un bida inhumano cu awor e kier pa otro hiba un bida mescos. Por a scucha Minister bisa cu CPT por recomenda pero no necesariamente mester haci loke nan ta bisa. Den corte a sali na cla cu Aruba su prison ta viola leynan,y e representante di e prison mes a admiti esey y no ta algo cu e detenidonan ey ta inventa sino ta loke cu nan ta biba tur dia. E leiding di e prison ta na altura, si di aña 1994 tur instancia sa di e problemanan aki dicon no a dreche anto? E Juez cu a atende 2 caso, tabata un persona cu sa di ley y cu a studia y cu ta hiba un bida drechi pesey el'a duna e veredicto ey. Asina mes el'a laga un parti importante cay cu ta artikel 43, bay riba internet rapport di CPT y tur hende por waak pa nan mes kico ta pasando. Den corant di Awe mainta di Diamars 12 Mei 2009 Comision Derecho Humano di Union Europeo a laga sa si no haci cambio, lo pone Aruba riba lista preto di violacion di Derecho nan Humano y fondo a wordo buta pa esey, no door di Gobierno di Aruba sino door di Hulanda; eseynan ta e preguntanan cu mester bin dilanti envez di ta ignorante. Por scucha cu e Gobierno anterior no a haci nada, oke pero kico e Gobierno actual a haci of ta bay haci pasobra boso sa di e situacion y no ta haci nada, corte a ordena algo djis pa drecha e situacion, pasobra eigenlijk e Juez mester bati martiu riba boso cabez envez di riba boso dede, awor bo kier apela e sentencia di Juez. Cu otro palabra bo kier anto pa e detenidonan ey sigui biba den e situacion asina anto. Wel tin un dicho: Wie niet horen wilt, moet voelen. No lubida un cos, cu tur cos ta riba papel, tin rapportnan y si minister ta pensa cu e comisionnan ey no tin nada di bisa, anto e ora ta na un Pais comunista bo mester bay traha. Prome Minister a tuma asunto den e problema aki pasobra si bo persona tin hende asina cu no ta respeta derechonan humano anto e ora algo no ta bon. Mester haci O.M. tambe responsabel. Dicon? Pasobra nan ta na altura di e situacion y toch bo ta manda cera hende den e situacion ey. Ta cera un hende, bo no ta zorg p'e tin un trabao ni un curso, ningun clase di educacion, sport ta limita, nada pero nada bo tin pa e haci, esey bo ta kere cu ta bon bo ta haciendo? Cera un persona tanto aña ypurba haci su bida mas imposibel , esey bo ta kere cu lo yuda? Esun cu ta biba y pensa asina, esey ta fout bezig, pasobra ta un monstruo bo ta creando. Cuminsa pensa riba cambio mas pronto posibel prome cu ta laat. Masha Danki pa e Espacio.



Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di:



Leoncita Magdalena "Lucia" "Tanti Lulu"

Maduro-Cornelia

Danki ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, e-mail y cu por a yama nos. Danki ta bay tambe na staf y personal di Hospital,

Un danki special na the Olive Tree Funeral Home pa nan bon servicio.

Boso muestra di atencion, sosten, presencia tabata un gran consuelo pa nos

Alavez famianan ta extende un cordial invitacion pa tres (3) Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar dianan:

Diamars 22 di Februari, diarazon 24 di Februari, diabierna 26 di Februari, tur pa 6:30 na Misa Santa Teresita na San Nicolas.

Na nomber di su yiunan, mama, nietonan, rumannan y demas famia.



"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza"
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente :



Sra. Evarista Geerman

Vda. di Jose Franken
*26-10-1922 †19-02-2011

Na nomber di su:

Yiunan:Ernesto y Angela Franken, Maria y Edy Weller, Dominico y Isabel Franken
Filomena y Milo Martes, Francisco y Rebecca Franken, Teresita Franken
Fanny y Lando Dirks, Isaïas y Anchi Franken, Anna Franken,
Marcolina Franken, †Tommy Franken, Gabriel Franken,
Facundo y Vivi Franken

Nietonan: Edmund y Roxanna, Kingsleyy Shanuska, Sammy y Jo- Ann, Marvin y Joana, Howard, Jo- Enry, Ivan y Derrel, Dennick y Mushaima, John- Jo, Emil y Michael

Nietanan: Iliana y Franklyn, Cristina, Sue-Elka y Natalia

Bisanietanan: Keandra y Shaina

Rumannan:
†Ambrosio Geerman y famia, †Antonio Geerman y fam., †Francisca Geerman
Vda. Johanita Maduro y fam., Bruno Geerman y fam.,Betto Geerman y famia
†Genara Geerman y famia,

Swa y cuñanan: Vda. Helenita Croes y fam., Rainier Croes y famia
Betto Croes y fam.,Efe Croes y famia

Suegro y suegranan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, sobrino y sobrinanan, bisiñanan y demas famia: Geerman. Franken, Maduro, Croes, Ortega, Weller, Dirks, Lopez, Ruiz, Martes, Werleman, Oduber, Wathey, Schwengle, Amaya, Roza, Tromp, Angela, Dabian y De Kort.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 24 di Februari 2011 na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana #76
Diarazon 23 di Februari 2011
Di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.



Invitacion

Mi pueblo, confia semper den dj'E
deshoga bo curazon cerca dj'E
Ta Dios, t'E ta nos refugio.

Comunidad Misioneronan di Hesus
ta extende un caluroso invitacion
na pueblo di Aruba pa bini ku un
curazon habri pa alaba y adora
Señor y ricibi liberacion,sanación
y restauracion cerca Cristo Hesus
Riba diarazon awor:

Dia: 23 Februari 2011
Ora: 7:30-9:30 pm
Luga: Jacintha Kleuterschool
Adres: Patiastraat # 19 Dakota
Pa bo bida keda yena cu e forza
di Cristo Hesus scucha e Misioneronan
na Radio Latina 92.3 tur diasabra
mainta di 6:00-8:00 am den e programa

E VOZ DI FE"

No bira sobresalta; boso ta kere den Dios,
kere den Mi. Den cas di mi Tata tin hopi lugar;
Mi ta bay prepara un lugar pa boso.
Si no tabata asina, lo Mi no a bisa boso.
Huan 14: 1-2



Grupo Rumannan den Oracion "Dr. Jose Gregorio Hernandez" di Dakota

Ta invita na 1 dia di oracion pa luna di Februari 2011

Dia : Diarazon 23 di Februari 2011

Ora : 7:00 P.M.

Lugar : Cas di Oracion Dr. J.G. Hernandez na Dakota (patras di Pius X school)

Rumannan nos ta spera boso tur sin falta .

Danki.



Gradicimento y Invitacion

Den nomber di famia Lopez-Croes nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante enfermedad y fayecimento di nos querida Mama, Abuela y bisabuela

sra. Olga Maria Lopez-Croes.

Danki di curazon na tur esnan cu a yuda nos y consola nos, esaki ta un gran sosten pa nos tur cual nos ta aprecia masha hopi mes.
Un masha danki sincero, ta bay na tur cu a manda kaarchi, telegram y flor.
Na nos gran famia, ruman, sobrinonan y sobrinanan, bisina, amistadnan y conocirnan cu a compaña y a mustra atencion di un o otro manera durante e maleza di nos mama keri, tambe na momento di fayecimento y entiero.
Tambe na Club Estrella, Legion di Maria, Solo di Pueblo pa nan bunita publicacion. Pastoor Rey y henter directiva di Misa di Santa Cruz.
Na Tico Geerman, director di Elsas Flowershop pa su trabao di decoracion excelente na cas y misa.
Na su sobrino sr. Dadu Croes, na nos poeta sra Ruty Vrieswijk, na Directora di Womens Club y tur su miembronan pa nan asistencia y bunita palabranan.
Na Sita Roos Directora di Golden Sissors pa a canta bunita pa Ma, maquiya y peña Ma y cu a haci cu su palabranan emocional y precioso e servicio di misa mas bunita ainda.
Un danki grandi na dr. De Cuba, Shahaira y su Mama Lola Geerman y tambe su cuidador stima Josefa Vrela. Nan a asisti nos y Ma en grandi cu nan experticio, pasenshi, cariño y amor durante e ultimo simanan, dianan pisa prome cu Ma a bay sosega den reino di su querido Papa Dios.
Un danki especial na Ad Patres Funeral Home pa nan tremendo y cordial servicio.
Danki na tur esnan cu a compaña nos den e momentonan dificil aki.
Boso atencion ta keda un gran Consuelo pa nos.
Alavez nos ta invita boso pa asisti na un santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar awe diarazon 23 di Februari 2011 na misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz pa 7'or di anochi y despues lo tin un rosario na cas, na Papilon 52.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.



" Hesus a bisa e discipelnan:
Laga e muchanan bini serca mi, no kita nan di bini,
pasobra reino di Dios ta pertenece na esnan manera nan. "
Mateo 19:13-15

A bay drumi den braza di Señor, nos amor, nos popchi, nos angel, nos prenda, nos yiu y ruman stima:

Petra Seferina del Carmen Herrera

mihor conoci como: "Tika "
na edad di 55 aña

Na nomber di su:

Mama stima: Sra.vda. Betty Herrera

Manera mama y amiga stima:
Antonia Valdez

rumannan:
Fina y yiunan, Gino, Bianca, Mayra y famia,
† Buchi y yiunan, Jury, Anoushka y famia,
Rudy y yiunan, Rick, Rizo, Rino, Raiska,
Jorge, Victor, Jarvis, Amos y famia,
Filomena y esposo Juby Naar y yiu,
Neomar y famia, † Jossy y esposa Migdalys,
yiunan. Jairo, Joël, Julaica, Loumary, Dulce,
Graciela, Josue y famia,

Carmen y esposo Victor Kock y yiunan,
Sharisa, Victor,
Tuyo y yiunan, Artie, Alfred, Achmed y famia ,
Lucia y esposo Remi Flanegin y yiunan Lucimar,
Re y famia

tantanan:
Sra.vda. Marian Lopez Bislik
Sra. Ana Maria Bislik y primo stima Nelson
Sra. Jacinta Herrera, Sra. Theresita Herrera

madrina: Sisi Rodriguez y famia

primo y primanan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 26 di Februari 2011 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Santa Teresita pa santana catolico na San Nicolas.** E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Santa Teresita na San Nicolas.

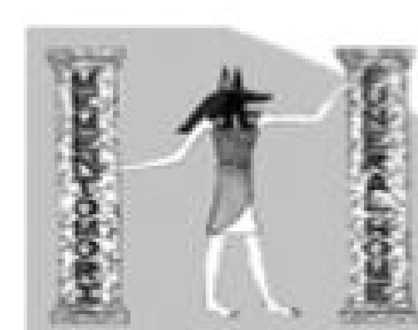
Na lugar di flor of krans un donacion pa "Edmund Harms Foundation" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel na the Olive Tree Funeral home y den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia:
The Olive Tree Funeral Home
Diabierna 25 Februari 2011 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Por manda famia condolencia via website di the Olive



Cerca Dios so mi alma ta na paz,
ta di dj'E mi salbacion ta bini. "
Ps. 62:1

A bay sosega den braza di Señor



Johnny Edwin Danies

na edad di 50 aña

Na nomber di su querida mama:

Sra. Vda. Bertha Danies-Tromp

yiunan: John Danies y Fabielka Adoptie
Giovanny Danies y Ilienne Tromp
Edward del Orbe y famia

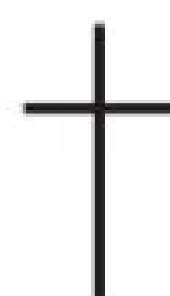
nieta: Jaylyann Danies

rumannan: Reina Kwidama-Danies
Benito Danies y yiunan
Carmen y Michael Frans y famia
Rolando y Omayra Danies y famia
Aida Danies y yiu, Rudolf Danies
Albertico Danies y famia na Hulanda

tantanan: Petra Danies y famia
Leoncita Donata y famia
omo: Mario Danies y famia

sobrino y sobrinanan na Aruba, Hulanda y Sto. Domingo
primo y primanan, swa y cuñanan, comer y compernan,

famia: Danies, Tromp, del Orbe, Wester, Kwidama, Frans, Ignacio, Donata, Jacobs, Croes y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar awe diarazon 23 di Februari 2011 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa San Francisco pa santana Central na Sabana Basora.** E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa San Francisco na Playa





Cu hopi tristesa directiva di Fundacion Centro di Pesca Hadicurari ta anuncia fayecimento di:

Sra. Evarista Franken-Geerman

Mama di Sr. Francisco Franken
colega, amigo y beheerder di
Centro di pesca Hadicurari

Directiva, staff y usuarionan di Centro di Pesca Hadicurari, como tambe na nomber di tur piscado, ta expresa sincero pesame y convivencia na famia. Hopi forsa y consolacion na e momentonan dificil aki.
Entiero ta tuma lugar Diaheubs 24 di februari 2011, 4'or di atardi na misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz. Luga pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson 23 di feburari 2011, 7'or pa 9'or

Cu sra. Evarista sosega na paz



Gradicimento/ Invitacion

Na nomber di famia nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra atencion durante fayecimento y entiero di nos querida esposa, mama y ruman,



Sra. Eda Angela Weller Rasmijn

Danki di curazon na tur esnan cu a yuda nos y consola nos, esaki ta un gran sosten pa nos tur, cual nos ta aprecia masha hopi mes.

Un danki sincero ta bay na tur cu a manda kaarchi, telegram, flor y krans. Na tur mensahe via email, ping y facebook. Na tur yamada di telefoon for di tanto Aruba, Corsou, Hulanda, Chile y Colombia.

Na nos gran famia, rumannan, tanta y omonan, sobrino y sobrinanan, bisiña, amistadnan y conocirnan cu a compaña y a mustra atencion di un of otro manera durante e momentonan dificil di fayecimento y entiero.

Tambe na legion di Maria, Solo di Pueblo pa nan bunita publicacion. Pastoor Rey y henter directiva di misa Santa Cruz. Na Zulaika Geerman pa su bunita presentacion y precioso durante e servicio di misa. Sandra Suarez Croes pa su bunita palabranan hopi emocional y precioso durante e servicio di misa.

Un danki special na Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio.

Alavez ta invita boso tur pa asisti na Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar:

Diarazon 23 Februari 2011

Diahuebs 24 februari 2011

Diabierna 25 februari 2011

Na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz pa 7'or di anochi. Dia 25 Februari despues di misa lo sigui un santo Rosario na Rooi Bosal # 80.

Boso precencia lo ta altamente aprecia.



Mementomori Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion na fayecimento di:



Sra. Agnes Kelly-de Cuba

Un danki inmenso di curazon ta bay na tur famia y conocirnan cu a compaña nos y duna nos e sosten grandi durante e dianan duro y dificil aki.
Un danki ta bay na dokternan y e verpleegsternan na Dr. Horacio Oduber Hospitaal.
Dokter Geerman-Tromp y personeel di Ambulance.
Un danki na Max Hassell pa su bunita canticanan den misa.
Un danki special pa e bunita trabao y servicio di Mementomori Funeral Home.
Un danki na Instituto Kibrahacha, Stichting Thuiszorg Aruba, Cuido y Alegria pa nos grandinan y e verpleegsternan di Wit Gele Kruis
Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta participa cu lo tin tres santo sacrificio di misa riba dianan: Diarazon 23 di Februari 2011 pa 6:30'or di atardi, diasabra 26 di Februari 2011 pa 7'or di anochi tur ta na misa Santa Anna na Noord.

Na nomber di su yiunan, nietonan, rumannan y demas famia



A fayece cristianamente na Hulanda

Sra. Josefa Rosario Dutscher - Zambrano

Na nomber di su casa Jan Dutscher
su jiu Susana y Jos Bakker - Dutscher
su nietonan Stefano, Isabella y Richardo Bakker
su ruman nan Acisclo Zambrano (Colombia)
Sra Vda. Luisa Sneek - Zambrano (Venezuela)
Sra Vdo. Oscar Zambrano (Venezuela)

Sobrinonan na Aruba, Colombia y Venezuela
Demas famia Dutscher, Bakker, Zambrano, Croes y Martinus

Cremacion a tuma lugar na Hulanda.

Aurora Funeral Home

Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23
Cu honda pena na nos curazon, pero conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente na Bogota-Colombia.



Sra. Anita P. Eduwardo-Ruiz

Mihor conoci como "Nita"
*25-01-1949 † 17-02-2011

Na nomber di su esposo: Denis Eduwardo

Yiunan: Denis "Anthony" Eduwardo & Gwendeline "Wendy" Maduro y yiunan
Dorina y Franklin Danies-Eduwardo y yiunan

Mescos su yiunan:
Sharine & Albert Kock-Rafeal y yiunan
Jerick v/d Linden

Nietanan stima: Dorainne y Frangeline Danies
Denise Eduwardo
Nietonan stima: Denis "Denny Boy" Eduwardo
Shanley Eduwardo

Mescos un nieto: Raygel Jansen

Rumannan:
Thomasita "Chita" y Frenk Jansen-Ruiz y famia
Imelda "Meechi" Ruiz y famia
Francisca "Fang" y Harold Essed-Ruiz y famia
Lidia "Licha" y Tico Arends –Ruiz y famia
Lourdes "Deta" y Siegfried Leito-Ruiz y famia
Thomas "Tommy" y Cristina Ruiz-Tromp y famia
Nicasio "Cachi" y Yolanda Ruiz-Kelly y famia

Cuñanan:
Filomena "Mena" y Frido Croes-Eduwardo y famia
Vda Agnes Ruiz-Arends y famia

Swanan:
Lorenzo "Louwchi" y
Francisca Eduwardo-de Cuba y famia
Jose "Alex" Eduwardo y
Filomena "Mena" Eduwardo-Franken y famia
Dominico "Nacho" Eduwardo y
Filomena "Mena" Eduwardo-Figaroa y famia
Fernando "Nando" Eduwardo y
Daniela "Chichi" Eduwardo-Christiaans y famia

Tantanan: Vda Rosalinda Figaroa,Francisca Figaroa
Su suegra: Vda.Theresita "Lila" Danies-Brete y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan, bisiñanan, amigo y amiganan y demas famia y conocirnan.

Famianan: Eduwardo, Ruiz, Danies, Maduro, Kock, Figaroa, Jansen, Essed, Arends, Leito, Tromp, de Cuba, Kelly, Semeleer, Christiaans, Croes, Franken y demas famia.

Oportunidad pa condoleer:
Diarazon 23 Feb. 2011, Kamay 13-A di 7'or pa 9'or PM.Diahuebs 24-02-2011, Aurora Funeral Home, Cumana # 76 **Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diaberna 25 Februari 2011, pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sta Anna pa Santa Catolico na Noord.** E restonan mortal di nos difunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Sta Anna na Noord. Lo bay tin un box den misa pa e bunita gesto aki un donacion pa Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia. Lastimamente despues di entierro no ta acepta bishita di condolencia na cas.Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Aurora Funeral Home

Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. Salmo 23:1



Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di nos mama, wela, bisawela y tanta stima:

Sra. Vda. Maria Geerman-Gomez

mihor conoci como
"Maria di Toni" of "Machi"
***16-02-1923 †19-02-2011**

Na nomber di su yiunan:
Francisco (Bubu) y Sandra Geerman
Chenta y Thomas de Cuba
Chida y Toni Angela
Aura y Chico Kock
Tina y Juan Willems
Berta Geerman y famia
Raul Webb y Gereisy y yiu
Swa y cuñanan:
Epifanio y Marcela Geerman y yiunan
Sra. Vda. Margarita Webb y yiunan
Sra. Vda. Bertha Paesch y yiunan
Claudio y Maria Geerman y yiunan
Nietonan:
Luis y Lea, Rene y Ana, Anthony, Nino y Milly, Lindo y Shirley, Eduardo y Milenda, Dennis y yiunan, Orlando, Francisco
Nietanan:
Marisola, Mirlanda y Yamil , Liesbeth y Angelo, Aurelia y Marlon, Orlaida y yiunan , Mirlaika y yiunan.
14 bisanieto y 10 bisanieta
Sobrino y sobrinanan:
Frans Maduro y famia
Magdalena Werleman
Fransisca Hernandez
Suegro:
Martin Webb
Ex Suegro:
Orlando Arcaya
Ex Suegra:
Carolina danje
Compañeronan di Huize Maristella
Famianan:
Geerman, Gomez, de Cuba, Angela, Kock, Willems, Webb, Vidal Velasquez, Arcaya, Dirksz, Croes, Paesch, Werleman, Dania, Rasmijn, Laclé, Tromp, Kransen, Solognier, Vieira do Salao, Flanegin, Santo Ramirez, Maduro, Hernandez, Laurens, Cruz, Cuba, Eugenia na Corsow y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na **e acto di entiero cual ta tuma lugar awe 23 di Februari 2011, saliendo for di misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz y despues saliendo pa Santana Catolico na Sta. Cruz. For di 2'or e restonan mortal lo ta reposa den misa Inmaculada Concepcion.**
Na lugar di manda flor of krans un donacion pa "Huize Maristella" lo ta altamente aprecia.
Lo tin un box disponbel den misa pa e bunita gesto aki.
Adres pa condolencia: San Fuego 53, Sta. Cruz

GRUPO DI ORACION
Carismatico
"SHALOM"



Cu e Amor di Cristo Hesus, ta invita e pueblo di Tanki Leendert y

Aruba henter, cordialmente pa asisti. na un anochi di:

"ALABANZA Y ADORACION"

Na: KAPEL MONTE CALVARIO (Tanki Leendert)
Bin busca bo gozo den "E Palabra di Dios"

DIA: Diarazon 23 di Febr, 2011
ORA: 7:15 PM - 9:30 PM)

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.
Nos ta warda bo sin falta!
Dios ta fiel, E cu a yama boso pa biba den comunion cu su yiu, nos Señor Hesu-Cristo.
1 Kor 1; 9

Union di Piscadonan Arubano

cu imenso tristesa ta anuncia fayecimento di ,

sra. Evarista Franken Geerman

Mama di sr. Fransisco Franken kende ta amigo di mayoria di nos miembronan

Nos mas sincero palabra di condolencia na sr. Fransisco Franken y famiay hopi forsa na e momentonan dificil aki

Cu sra. Evarista sosega na paz

Union di Piscadonan Arubano



"Cerca Dios so mi alma ta na paz,

ta di dj'E mi salbacion ta bini."

Ps. 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di



Sr. Roland Francis Raymond Wentwoord

mihor conoci como: "Cora", "Bonair"
na edad di 59 aña

Na nomber di su:

tata: Ronald Wentwoord

mama: † Helena Verheltst

yiu: Shermila Romain

rumannan: Norvel Wentwoord
Sheryll Wentwoord
Sharine Granados y famia
Hensly Verhelst y famia
Debora Wentwoord
tantanan, tionan, sobrino(a)nan y primo(a)nan.

Bon amigonan: dhr. Hoepel, Glen, Didi, Titi, Johnie, Jimbo, Robinson y Carlos.

Su teamnan di voetbal, Vendam Universal, San Luis, Carvel, Atletico Vetf. Ex-coleganan di Bohama

Acto di entiero ta tuma lugar na Corsou.
Adres pa condolencia: The Olive Tree Funeral Home
Diarazon 23 Februari, 2011, 7'or pa 9'or di anoch

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

San Luis Deportivo

Ta participa fayecimento di nos ex-hungado di nos Team San Luis Deportivo.



Sr. Roland F.R. "Bonè" Wentwoord

Nos mas sincero condolencia na henter famia y cu Dios duna boso hopi forza y consuelo pa e perdida aki.

Cu nos "Bonè" Stima y aprecia sosega den braza di nos dushi Cristo Hesus.

Directiva y miembronan y
tur ex- miembronan di San Luis Deportivo



"Cerca Dios so mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"

Ps. 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido na Dios pa tur locual e a significa pa nos, nos ta participa fayecimento na Hulanda di nos querida:



Sra. vda. Selvira Flanders-Adoptie

mihor conoci como: "Sira" of "Mai Sira"
24 Februari 1927 na Bonaire
16 Februari 2011, Hulanda

Na nomber di su:

yiunan: Esther Flanders
Linda y Frank Moise-Flanders y famia na St.Maarten
Gaby Flanders, Marcia y famia
Diana Flanders y yiu, Daniel y Edna Flanders y famia
Joanne Flanders, yiunan y Lawrence
Marsia y Pieter v/der Schaaf-Flanders y famia
Arturo Flanders y famia

nietonan: Shaina, Rishinel, Sergio, Danny, Javiër, Charissa, Leomara, Brandon, Stacy, Kendall, Prins, Sashaina, Angelina, Ariana

manera nieto: Kryss, Karen, y bisanietonan

acto prima stima: Corina Boekhoudt

rumannan, swanan y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, ex-coleganan di Superior Tabaco Co., Bestuur y tur miembro di Club Boneriano

famia: Adoptie, Piekerie, O'Neal Flanders, Trenidad, Wijman, Wanga, Chirino, Goeloe, Jansen, Bernabela, Boekhoudt, Juana, Chatlein, Morillo, Frans y demas famia na Bonaire, Aruba, Corsou y Hulanda ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 25 Februari 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Teresita pa santana catolico na San Nicolas.** E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Teresita na San Nicolas.

Adres pa condolencia:

Good Samaritan Cristian Center
(ex-Club Caribe)

Diarazon 23 Februari 2011 di 7'or pa 9'or di anochi
The Olive Tree Funeral Home
Diahuebs 24 Februari 2011 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Por manda famia condolecia via website di the Olive Tree Funeral Home: www.theolivetreefuneralhome.com

Happy Birthday





Eugene Dubero

Heeepaaaa ata Big Boss kih :D Mira ken a haci aña awe, e tata mas fastioso y dushi di Aruba. Where's the party @??? :P Sunchi y braza ta bin fo'i Sharlene&Geneson cu stima papi un mundo y sin laga afor Lina, y dimes fo'i papi su yiu muher sin dolor Ale. Hopi aña mas di bida y salud y Have fun riba bo dia y corda no bebe hopii!!



Aidan Reginald Miguel Bello

Awe ta cumpli 5 aña e amor di su mami. E ta haya felicitacion di parti di henter famia Wever, Bello, Fuentes, Gomez y Paesch.

Awe nos ta manda un pabien grandi for di Hulanda pa

Wengling

cu ta cumpli awe su promer añito. Aunke nos no t'ey pa bo fiesta nos ta desea bo hopi aña mas di bida, cu ta bin di parti Dani y Mary.



Awe nos ta canta happy birthday pa

Wengling Wong

cu a haci su prome añito. Hopi pabien y hopi sunchi y braza di bo dina Shai y Juanito.



Durante Carnaval 57

Cool Aruba tambe ta conta cu potencia di Bateria Panasonic

STA. CRUZ -- Pa e temporada di Carnaval 57, Cool Aruba lo ta sacando potret durante actividadnan y paradanan cu e bateria di mas potente, reconoci pa Guinness World Records, esta Bateria Panasonic. Bateria Pansonic Evoia, e bateria Alkalina AA cu mas bida pa uso den aparato "high drain" manera e.o. camara.

Pa bo potret tambe wordo saca, busca e team di fotografonan profesional di Cool Aruba cu lo tin nan t-shirts potente di Bateria Panasonic bisti.

Corda bishita e website di Cool Aruba pa waak tur e potretnan cu a wordo saca durante Carnaval 57 cu e potencia di Bateria Panasonic.





